



SC07F50 series
SC15F50 series
SC21F50 series

Vacuum Cleaner user manual

- * Before operating this unit, please read the instructions carefully.
- * For indoor use only.

English

imagine the possibilities

Thank you for purchasing a Samsung product.

SAMSUNG

safety information

SAFETY INFORMATION



- Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it for your reference.



- Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your vacuum cleaner may differ slightly from those described in this manual.

CAUTION/WARNING SYMBOLS USED

	Indicates that a danger of death or serious injury exists.
	Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

OTHER SYMBOLS USED

	Represents something you must NOT do.
	Represents something you must follow.
	Indicates that you must disconnect the power plug from the socket.



This vacuum cleaner is designed for household use only.

Do not use this vacuum cleaner to clean building waste and debris.

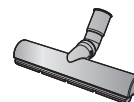
Regularly keep the filters in clean conditions to prevent of collecting fine dust in them.

Do not use this vacuum cleaner with any of the filters removed.

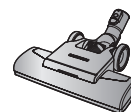
Failure to meet these requirements could cause damage to the internal parts and void your warranty.

Notes on the energy label

- Declared energy efficiency and cleaning performance class on carpet or in places where the carpet is used can be met with the enclosed "Eco Carpet" brush.
- When the hard floor has joints and gaps, please use the enclosed "Eco Hard Floor" brush which is designed to meet the energy efficiency and cleaning performance class on hard floor with joints and gaps.
- The values provided on the energy label have been determined according to the prescribed measuring process (in accordance with EN60312 - 1).



Eco Hard Floor



Eco Carpet

IMPORTANT SAFEGUARDS

GENERAL

- Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
- **WARNING** : Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet. Do not use to suck up water.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time. Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in these instructions.
- Do not use the vacuum cleaner without a dust bin. Empty the dust bin before it is full in order to maintain the best efficiency.
- Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
- Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts.
Do not stand on the hose assembly. Do not put weight on the hose.
Do not block the suction or the exhaust port.
- Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet. Disconnect the plug from the electrical outlet before emptying the dust bin. To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental

safety information

capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- The use of an extension cord is not recommended.
- If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Don't carry the vacuum cleaner by holding the hose. Use the handle on the vacuum cleaner set.
- Unplug the cleaner when not in use. Turn off the power switch before unplugging.

UV BRUSH

- Since the UV rays from the UV Brush damage skin and eyes, never allow the rays to make contact with skin or eyes and do not let children or the elderly use the UV Brush. It may damage your eyesight.
- If the transparent window is broken and the UV rays are exposed directly, turn the power off and contact the service center.
- Do not use the UV Brush for purposes other than the sterilization of mattresses, bedclothes, beds, cushions and so on made from material. The company will not be held liable for any loss due to accidents from using the UV Brush for purposes other than its original purpose as listed above.

- Do not sit on the UV Brush or drop it, and avoid imparting impacts on the product. Failing to do so may result in injury or product damage.
- Do not touch the power terminals on the back of the UV Brush with a metal pin or rod. This may result in electric shock or fire.
- When the UV lamp is out of order, never disassemble or modify the product yourself.
Please contact the manufacturer or service center for a replacement.
- Since an internal discharge occurs within the UV Brush, never use the product near an inflammable spray or substance.
- Take care not to touch the UV lamp window after using the UV Brush for an extended period of time as the surface of the window may be hot.
- The UV Brush may start slowly at a low temperature due to the inherent characteristics of UV lamps. Please keep the UV Brush indoors.

contents

ASSEMBLING THE CLEANER

07

OPERATING THE CLEANER

08

- 08 Power cord
- 08 Power control
- 10 Using the UV brush (SC21F50U Series)

MAINTAIN TOOLS AND FILTER

11

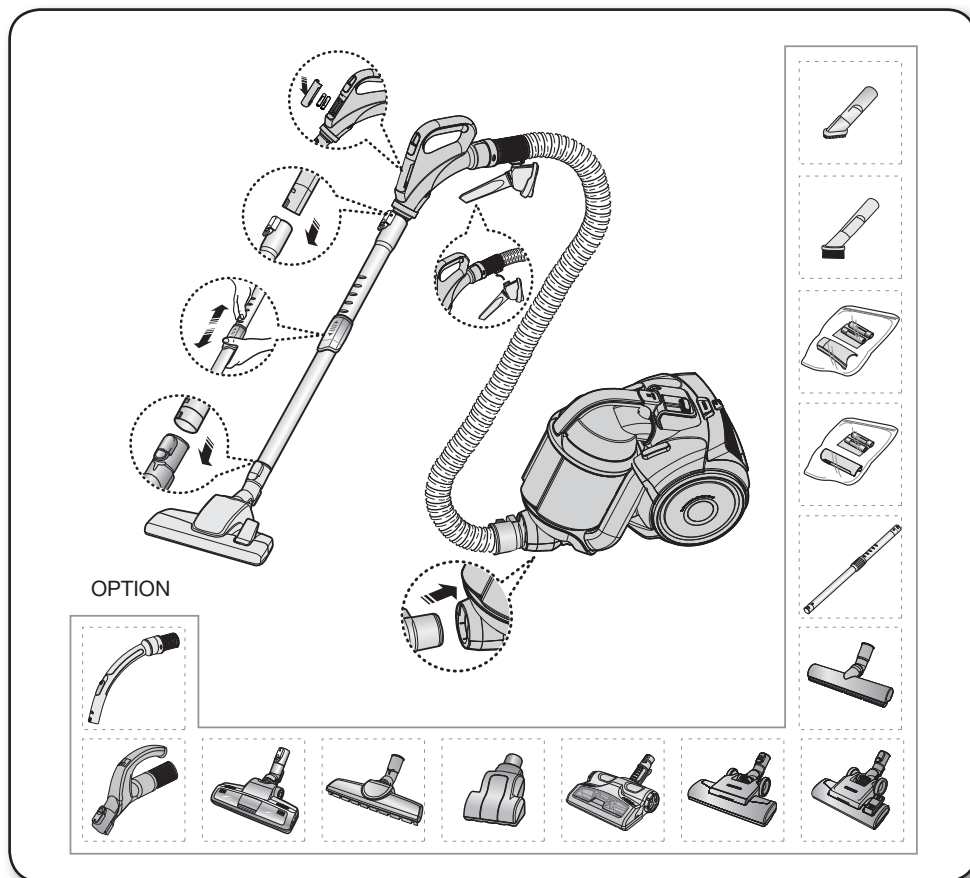
- 11 Using accessory
- 13 Maintain floor tools
- 16 Emptying the dust bin
- 17 Cleaning the dust filter
- 18 Cleaning the dust filter
- 19 Cleaning the outlet filter

TROUBLESHOOTING

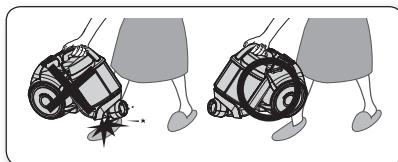
20

assembling the cleaner

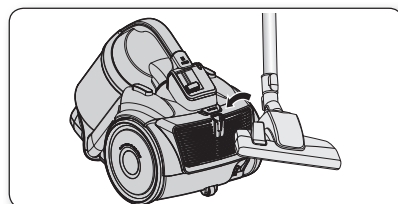
01 ASSEMBLING THE CLEANER



- ★ Please do not press the button of dust bin handle when carrying machine.

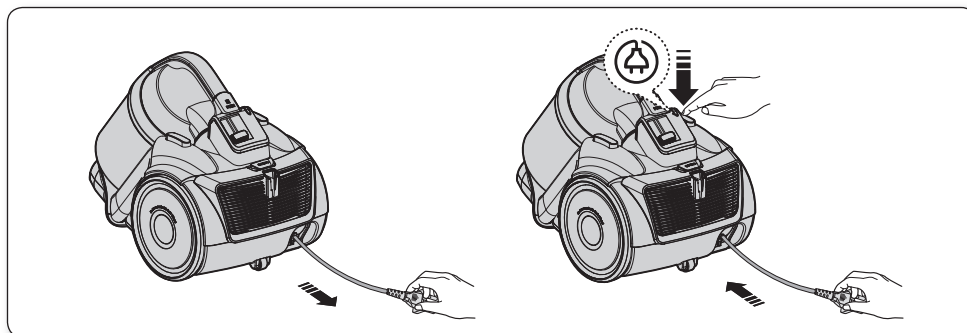


- ★ For storage, park the floor nozzle.

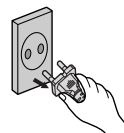


operating the cleaner

POWER CORD



- When removing the plug from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.

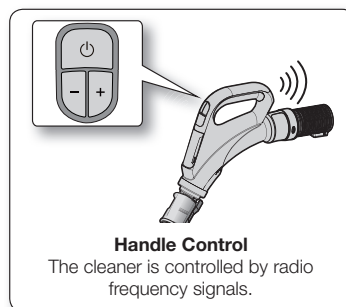


POWER CONTROL

Radio frequency remote-control (SC07F50H, SC15F50H, SC15F50U, SC21F50H, SC21F50U Series)

HOSE (SC07F50H, SC15F50H, SC21F50H Series)

1. ON/OFF [] Button
 - Press the [] button to operate the vacuum cleaner. Press again to stop the vacuum cleaner.
2. Suction [+], [-] Button
 - Press the [+] button to operate the vacuum to high suction power. Press the [-] button to operate the vacuum to low suction power.



If no button is pressed for 30 minutes while cleaning, the safety device is activated and the power is cut off.

In this case, press the [Power] button on the main unit or unplug and then plug the power cord in again.

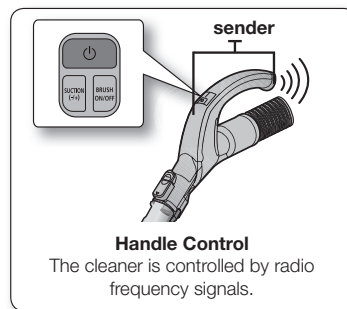
HOSE (SC15F50U, SC21F50U Series)

1. ON/OFF [] Button
 - Press the [] button to operate the vacuum cleaner. Press again to stop the vacuum cleaner.
2. [SUCTION (-/+)] Button
 - Press the [SUCTION (-/+)] button to increase or decrease the suction power. Each time you press the button, you gradually increase the suction power. After the suction power reaches its maximum, the next time you press the button, you return the suction power to its minimum.
3. [BRUSH ON/OFF] Button
 - Press the [BRUSH ON/OFF] button to operate the UV Brush. Press again to stop the UV Brush.



If no button is pressed for 30 minutes while cleaning, the safety device is activated and the power is cut off.

In this case, press the [Power] button on the main unit or unplug and then plug the power cord in again.



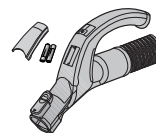
Change the battery



- When the vacuum cleaner does not work, replace the batteries. If the problem persists, please contact our authorized dealer.
- Use 2 batteries of size AAA.



1. Never disassemble or recharge the batteries.
2. Never heat up the batteries or throw them into fire.
3. Do not reverse (+), (-) poles.
4. Dispose of the batteries properly.



BATTERY TYPE : AAA Size

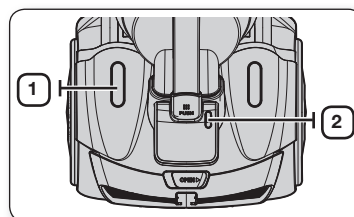


BODY

Press the power ON/OFF button repeatedly to start and to stop the vacuum cleaner. (OFF → ON → OFF)



If the remote handle control is not working, the cleaner can be operated using the ON/OFF button on the body of the machine.



1



The ON/OFF button operates the vacuum cleaner or stops it.

2

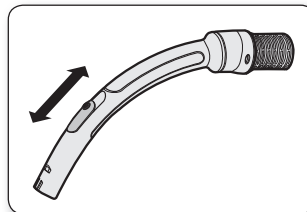


The filter light is illuminated when the dust pack requires checking or emptying.

Body-control type (SC07F50V, SC15F50V, SC21F50V Series)

- HOSE

To reduce suction for leaning draperies, small rugs, and other light fabrics, pull the tap air until the hole is open

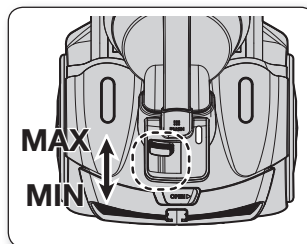


- BODY

To control power level, just slide the power control up and down.

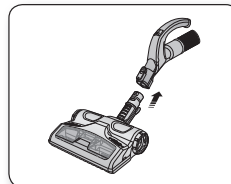
MIN = For delicate fabrics, e.g.net curtains.

MAX = For hard floors and heavily soiled carpets.

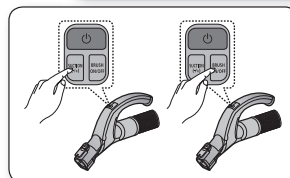


USING THE UV BRUSH (SC15F50U, SC21F50U SERIES)

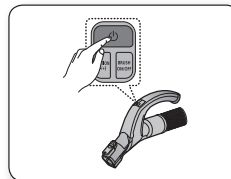
1. Insert the brush into the hose handle.
- Insert the UV brush securely into the hose handle until you hear a “clicking” sound.



2. Press the [BRUSH ON/OFF] button to start cleaning.
- Press the [BRUSH ON/OFF] button and choose the appropriate suction strength for the cleaner.
- It is advisable to select the (Max) suction strength setting.
- UV sterilization cannot be activated by itself.



3. When you have finished UV cleaning, press the [] button.
 - Press the [] button to stop the cleaner.
- For safety reasons, UV brushing only runs for 30 minutes and then stops operating. To resume the operation, press the [SUCTION (-/+)] button again.



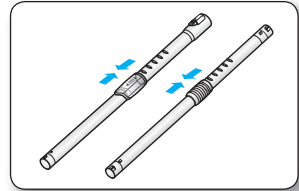
The UV brush, which is inserted into the hose handle (not directly connected to the telescopic pipe), is dedicated for bedclothes.

maintain tools and filter

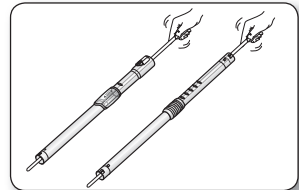
USING ACCESSORY

Pipe

- Adjust the length of the telescopic pipe by sliding the length control button located in the center of the telescopic pipe back and forth.

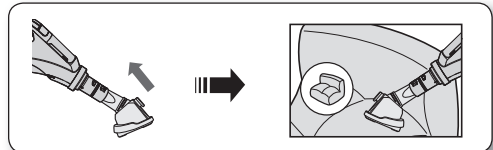


- To check for blockages, separate the telescopic pipe and adjust to shorten. This allows for easier removal of waste clogging the tube.

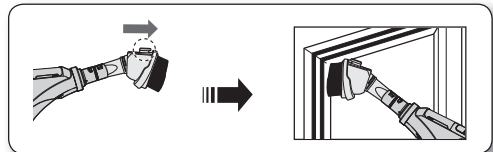


Accessory (SC07F50H, SC07F50V, SC15F50H, SC15F50V, SC21F50H, SC21F50V Series)

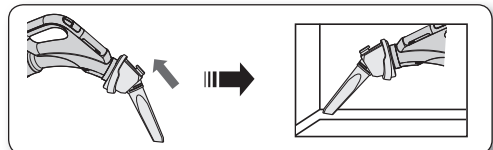
- To use the upholstery tool, push the accessory on to the end of the hose handle.



- Pull out the button, to use the dusting brush.



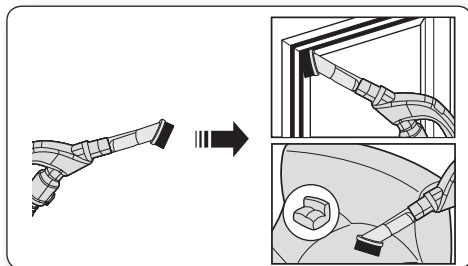
- To use the crevice tool, push the accessory on to the end of the hose handle in the opposite direction.



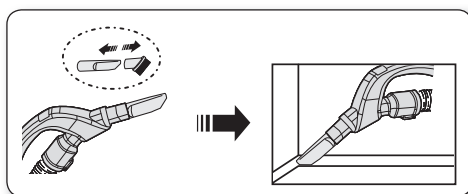
maintain tools and filter

Accessories (SC15F50U, SC21F50U Series)

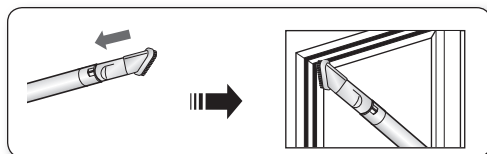
- Push the accessory onto the end of the hose handle.



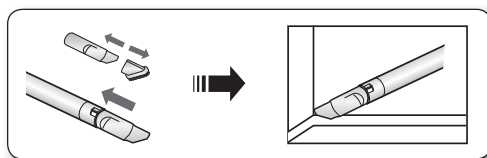
- Pull out the dusting brush to use the crevice tool.



- Push the accessory onto the end of the pipe.

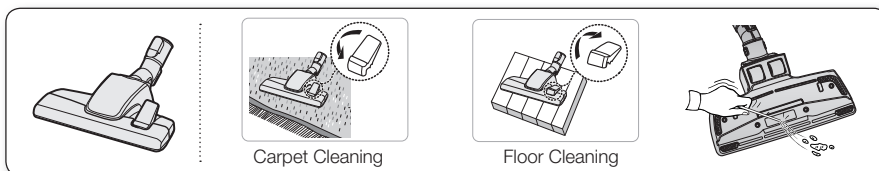


- Pull out the dusting brush to use the crevice tool.



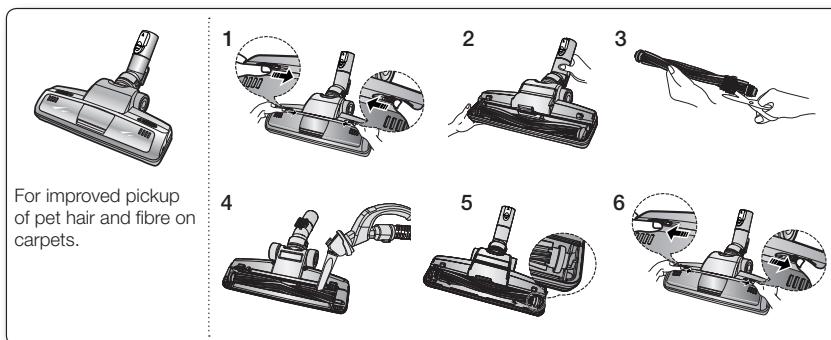
MAINTAIN FLOOR TOOLS

2-Step Brush



- Adjust the inlet lever according to the floor surface.
- Remove waste matter completely if the inlet is blocked.

Power Pet Plus Brush (Option)



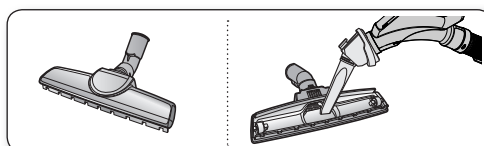
For improved pickup of pet hair and fibre on carpets.

Frequent vacuuming of hair or pet fur may cause a falling-off of the rotation due to matters tangled around the drum. In this case, clean the drum with care.

1. Push the Open button of the transparent screen cover to separate the cover.
2. Remove the brushbar from the transparent screen.
3. Remove waste matter such as dust and hair tangled around the brushbar using scissors.
4. Remove dust inside the brush housing using a dry duster or crevice tool.
5. Insert brushbar into rotating belt and assemble.
6. Click the transparent screen cover back into place to reassemble.

Parquet Master Brush (Option)

- Vacuum dust in wide area at once.
- Remove waste matter completely if the inlet is blocked.

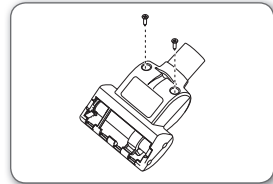


maintain tools and filter

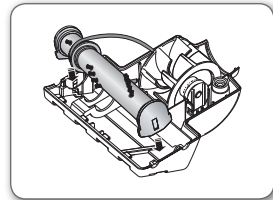
Mini turbo brush (Option)

- To replace brushroll

1. If a clog is present or debris is visible, unscrew the two screws on the back of the Mini turbo brush to remove the faceplate and clear any obstructions.

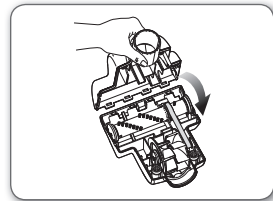


2. Inspect condition of brushroll.
Replace brushroll if brushes are worn down.
To remove brushroll, pull up and out of end slots in nozzle housing.
Insert ends of brushroll into same slots to replace.



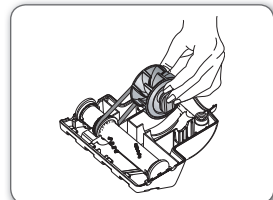
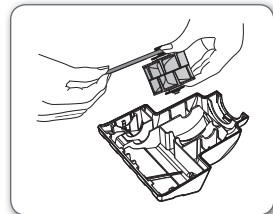
- Inspect belt to ensure that it is in good condition.
If belt is broken or cracked, replace belt according to To Replace Belt instructions.

3. Using at MAX.
Press the MAX button to operate the vacuum at maximum intake.



- To replace belt

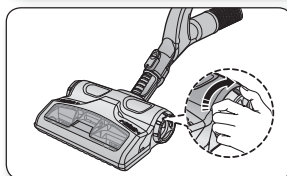
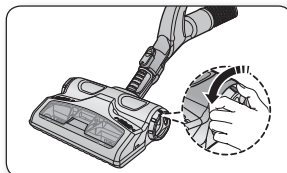
1. Remove bottom plate.
See figure in To Replace Brushroll instructions.
2. Loop one end of new belt around shaft of pulley.
3. Loop other end of belt around designated area for it on brushroll.
Insert brushroll into slots in nozzle housing.
See figure in To Replace Brushroll instructions.
4. Fit Mini turbo brush back together as described in To Replace Brushroll instructions.



To remove dust from the dust bin of the UV brush (SC15F50U, SC21F50U Series)

When you notice that the dust bin is filled, use the [Dust Removal] button to empty the dust bin.

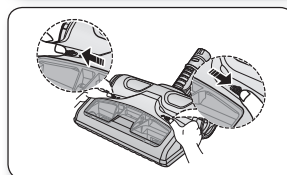
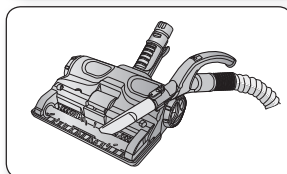
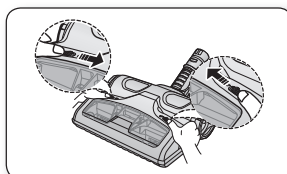
1. To remove dust from the dust bin, move the [Dust Removal] button to the "Open" position.
 - While the cleaner is operating (suction), use the [Dust Removal] button for this purpose.
2. When done, move the [Dust Removal] button to the "Close" position.
 - When the [Dust Removal] button is in the "Open" position, the suction power of the cleaner is reduced.



Cleaning the UV brush (Cleaning the drum) (SC15F50U, SC21F50U Series)

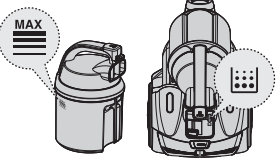
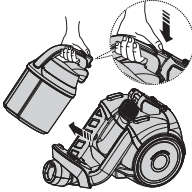
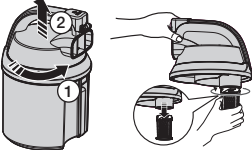
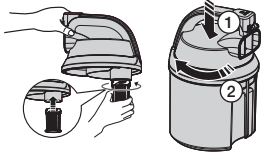
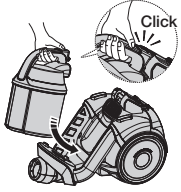
Human and pet hair often becomes tangled in the drum, causing a reduction in the rotary power of the drum. To prevent this, clean the drum on a regular basis.

1. Push the [Open Transparent Cover] button inward to remove the cover.
2. Use the crevice tool to remove impurities such as dust and hair from around the drum.
3. When done, push the [Open Transparent Cover] button outward to close the cover.

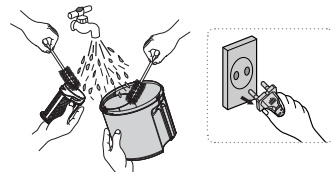
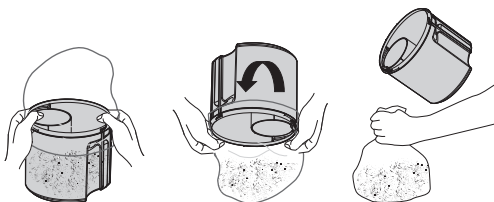


maintain tools and filter

EMPTYING THE DUST BIN

1 	2 	3 
Once dust reaches the dust full mark, empty the dust bin.	Take the dust bin out by pushing the button.	Separate the dust bin cover.
4 	5 	6 
Throw the dust away in the bin.	Close the dust bin cover.	Before use, push the dust bin into the main body of the vacuum cleaner until you hear the "click" sound.

- Empty into a plastic bag. (recommended for asthma/allergy sufferers)

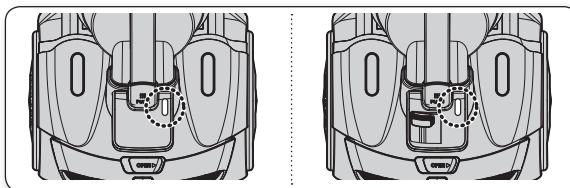


 You may rinse the dust bin with cold water.

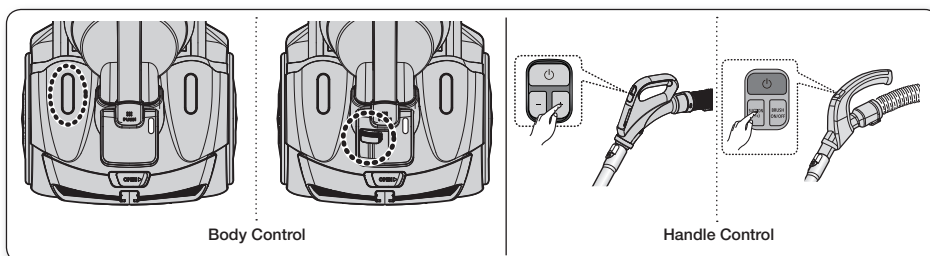
CLEANING THE DUST FILTER

When to clean the dust filter

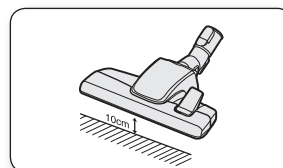
- The lamp will turn red when suction is reduced. If the light comes on, please clean the dust filter.



- Turn the vacuum power to 'MAX'.



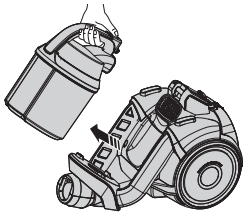
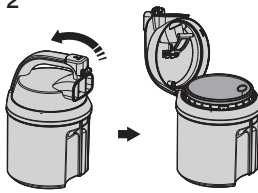
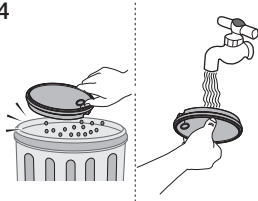
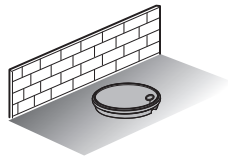
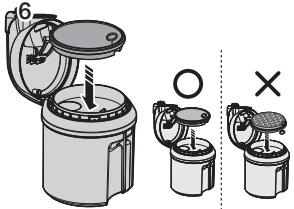
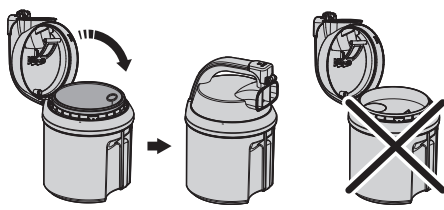
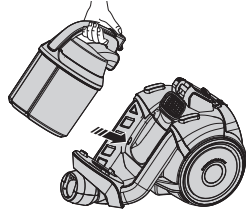
- If the filter check indicator turns red with the inlet floating 10cm above flat floor, clean the dust pack.



When suction is noticeably reduced continuously or vacuum cleaner abnormally overheats, please clean the dust pack.

maintain tools and filter

CLEANING THE DUST FILTER

1 	2 	3 
Take the dust bin out.	Pull the dust bin cover to open.	Remove the filter from the dust bin.
4 	5 	6 
Shake the filter over a garbage can to remove loose dust, then wash the filter with water.	Let the filter dry in the shade for more than 12 hours.	Put the filter into the dust bin.
7 	8 	
Close the dust bin cover.	To close the dust bin cover, filter should be assembled. Before use, push the dust bin into the main body of the vacuum cleaner until you hear the "click" sound.	

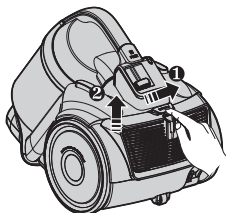


Make sure the filter is completely dry before putting it back into the vacuum cleaner. Allow 12 hours for it to dry.



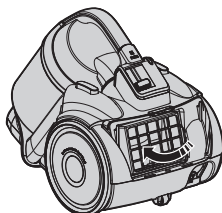
CLEANING THE OUTLET FILTER

1



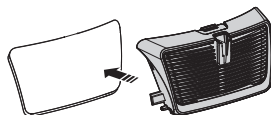
Remove the fixed frame part at the back of the main body.

2



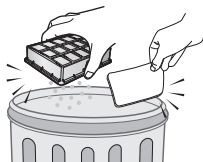
Pull out the filter using the tab.

3



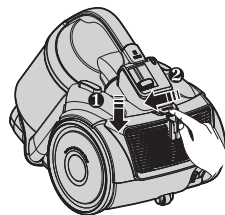
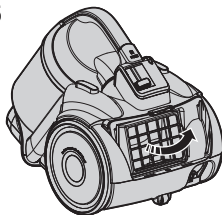
Pull out the micro filter

4



Clean the filter.

5



Put the filter and frame part into the main body.



- When suction is noticeably reduced continuously or vacuum cleaner abnormally overheats, please clean the outlet filter. Note. Do not wash filter. If cleaning does not resolve the problem Please replace blocked out filter.
- Replacement filters are available at your local Samsung distributor.

troubleshooting

PROBLEM	SOLUTION
Motor does not start.	• Check cable, plug and socket. • Leave to cool.
Suction force is gradually decreasing.	• Check for blockage and remove.
Cord does not rewind fully.	• Pull the cord out 2-3 m and push down the cord rewind button.
Vacuum cleaner does not pick up dirt.	• Check hose and replace if required.
Low or decreasing suction.	• Please check filter and, if required, clean as illustrated in the instructions. if filters are out of condition change them to new ones.
Body overheating.	• Please check filters, if required clean as illustrated in the instruction.
Static electricity discharge.	• Please decrease power suction. • This can also occur when air in the room is very dry. Please ventilate the room to air humidity become a normal.

This Vacuum cleaner is approved the following.

Electromagnetic Compatibility Directive : 2004/108/EEC

Low Voltage Directive : 2006/95/EC

Product fiche

[English]

According to Commission Regulation (EU) No 665/2013 and No 666/2013

A	Supplier	Samsung Electronics., Co. Ltd			
B	Model	SC07F50H1	SC07F50W	SC15F50W	SC15F50HY
C	Energy Efficiency Class	A		E	
D	Annual Energy Consumption (kWh/yr)	28		52	
E	Carpet Cleaning Performance Class	C		C	
F	Hardfloor Cleaning Performance Class	A		C	
G	Dust Re-Emission Class	A		A	
H	Sound Power Level (dBA)	77		81	
I	Rated Input Power (W)	650		1300	
J	Type	General purpose vacuum cleaner			

- 1) Indicative annual energy consumption (kWh per year), based on 50 cleaning tasks.
Actual annual energy consumption will depend on how the appliance is used.**
- 2) Measurements for power consumption and performance are based on methods in
EN 60312-1 and EN 60704.**

memo

memo



If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care center.

COUNTRY	CUSTOMER CARE CENTER	WEB SITE
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



Серия SC07F50
Серия SC15F50
Серия SC21F50

Пылесос руководство пользователя

- * Перед использованием устройства внимательно прочтите данную инструкцию.
- * Устройство можно использовать только внутри помещения.

Русский

imagine the possibilities

Благодарим за приобретение продукции компании Samsung.



меры предосторожности

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



- Перед началом эксплуатации устройства внимательно прочитайте данное руководство и сохраните его для будущего использования.



- Поскольку данная инструкция по эксплуатации охватывает разные модели, технические характеристики приобретенного пылесоса могут несколько отличаться от характеристик, приведенных в этом руководстве.

ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ПРЕДОСТЕРЕГАЮЩИЕ/ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ СИМВОЛЫ

	Указывает на опасность смерти или получения серьезной травмы.
	Указывает на риск получения травмы или повреждения имущества.

ДРУГИЕ ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ СИМВОЛЫ

	Указывает на действие, которое НЕ СЛЕДУЕТ совершать.
	Указывает на действие, обязательное для выполнения.
	Указывает на необходимость отсоединить вилку кабеля питания от сетевой розетки.



Пылесос предназначен для использования только в домашних условиях.

Не используйте пылесос для удаления строительных отходов или мусора.

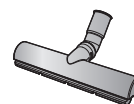
Постоянно очищайте фильтры во избежание скопления в них мелкой пыли.

Запрещается использовать пылесос, если снят хотя бы один из фильтров.

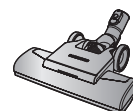
Несоблюдение данных требований может привести к повреждению внутренних элементов и аннулированию гарантии.

Замечания относительно класса энергоэффективности

- Объявленный класс энергоэффективности и класс эффективности очистки ковра или мест, где используется ковер, могут быть выполнены с помощью прилагаемой щетки "Эко ковер".
- Если жесткий пол имеет стыки и зазоры, используйте прилагаемую щетку "Эко Твердый пол", которая предназначена для обеспечения класса энергоэффективности и эффективности очистки жесткого пола со стыками и зазорами.
- Значения, представленные на этикетке класса энергоэффективности, определены в соответствии с установленным процессом измерения (согласно EN60312 - 1).



Эко Твердый пол



Эко ковер

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

ОБЩИЕ

- Внимательно прочтите всю инструкцию. Прежде чем включать устройство, убедитесь, что напряжение источника электропитания совпадает с напряжением, указанным в таблице технических данных на дне пылесоса.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не используйте пылесос, если покрытие или пол влажные. Не используйте пылесос для сбора воды.
- Если устройство используется ребенком или дети находятся вблизи, не оставляйте детей без присмотра. Не позволяйте детям играть с пылесосом. Не оставляйте пылесос включенным без присмотра. Пылесос должен использоваться только по прямому назначению, описанному в данной инструкции.
- Не используйте пылесос без контейнера для пыли. Для наиболее эффективной работы устройства следует освобождать контейнер для пыли до того, как он будет заполнен.
- Не используйте пылесос для сбора рассыпавшихся спичек, горящего пепла или окурков. Не оставляйте пылесос вблизи кухонной плиты или других источников тепла. Повышенная температура может вызвать деформацию или изменение цвета пластмассовых деталей устройства.
- Не собирайте с помощью пылесоса твердые и острые предметы, поскольку они могут повредить детали устройства. Не наступайте на шланг. Не ставьте на шланг тяжелые предметы. Не закрывайте всасывающее или выпускное отверстие.
- Прежде чем выдернуть вилку из розетки, выключите пылесос с помощью кнопки на корпусе устройства.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Перед очисткой контейнера для пыли обязательно отключайте устройство от сети. Во избежание повреждений выдергивайте вилку из розетки, держась рукой за саму вилку, а не за кабель.

- Данное устройство может использоваться детьми от 8 лет и старше, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лицами с ограниченным опытом или знаниями, если над ними осуществляется контроль, либо они проинструктированы о мерах безопасности при использовании устройства. Детям запрещается играть с устройством. Чистка и техническое обслуживание не должны производиться детьми без надзора.
- Следите, чтобы дети не играли с устройством.
- Перед чисткой или обслуживанием устройства следует вынуть вилку из сетевой розетки.
- Удлинитель использовать не рекомендуется.
- В случае нарушений в работе пылесоса отключите его от источника питания и обратитесь в официальный сервисный центр.
- В случае повреждения кабеля питания он должен быть заменен производителем, сотрудником сервисного центра или другим квалифицированным специалистом во избежание опасных ситуаций.
- Не перемещайте пылесос, держа его за шланг. Используйте для этой цели ручку на корпусе пылесоса.
- Отключайте пылесос от источника питания, если он не используется.
Прежде чем вынуть вилку из розетки, выключите пылесос, нажав кнопку питания.

УФ-ЩЕТКА

- Ультрафиолетовое излучение УФ-щетки может вызвать повреждения кожи и глаз, поэтому избегайте попадания лучей на кожу и в глаза и не допускайте использования УФ-щетки детьми или лицами преклонного возраста. Ее излучение может вызвать ухудшение зрения.
- Если прозрачное окошко, защищающее от прямого воздействия ультрафиолетовых лучей, разбилось, выключите пылесос и обратитесь в сервисный центр.
- Используйте УФ-щетку только для стерилизации матрасов, постельного белья, кроватей, подушек и т. п. Компания не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате использования УФ-щетки не по назначению, т.е. в целях, отличных от вышеперечисленных.
- Не садитесь на УФ-щетку, не роняйте ее и избегайте ударов по ней. Несоблюдение этих требований может привести к травме или повреждению устройства.
- Запрещается прикасаться к клеммам питания на обратной стороне УФ-щетки металлическими стержнями или шпильками. Это может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
- В случае отказа УФ-лампы категорически запрещается самостоятельно разбирать устройство или вносить изменения в его конструкцию. Обратитесь к производителю или в сервисный центр для замены неисправной детали.
- Учитывая возникновение внутренних разрядов в УФ-щетке, категорически запрещается использовать устройство вблизи от горючих веществ или мест распыления горючего аэрозоля.
- Старайтесь не касаться окошка УФ-лампы после использования УФ-щетки в течение продолжительного времени: его поверхность может быть горячей.
- В силу специфических свойств УФ-ламп при низкой температуре активация УФ-щетки может быть замедлена. Храните УФ-щетку в помещении.

содержание

СБОРКА ПЫЛЕСОСА

07

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЫЛЕСОСА

08

- 08 Кабель питания
- 08 Регулировка мощности
- 10 Использование УФ-щетki (серии SC21F50U)

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДОК И ФИЛЬТРА, УХОД ЗА НИМИ

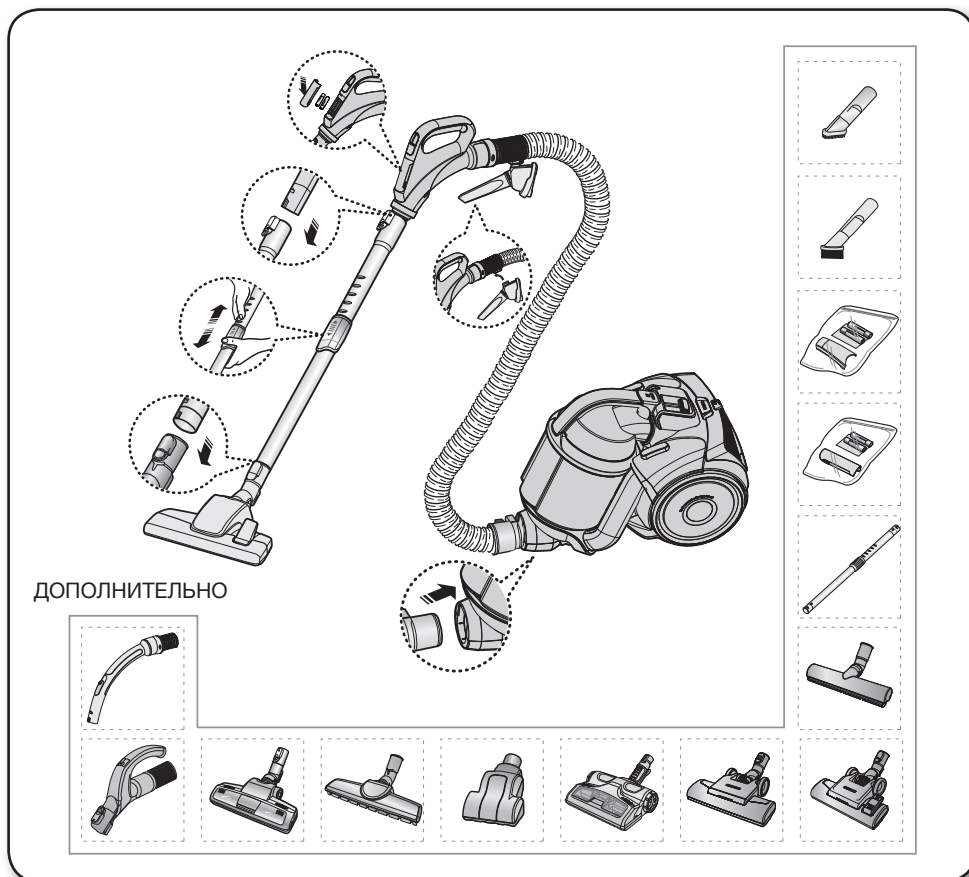
11

- 11 Использование вспомогательных насадок
- 13 Использование насадок для пола и уход за ними
- 16 Опорожнение контейнера для пыли
- 17 Очистка пылеулавливающего фильтра
- 18 Очистка пылеулавливающего фильтра
- 19 Чистка выпускного фильтра

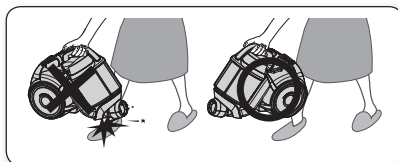
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

20

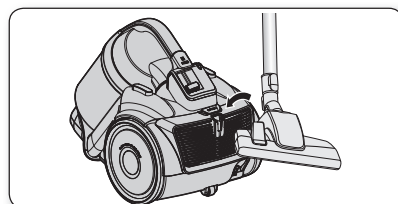
сборка пылесоса



- При переноске устройства будьте внимательны, чтобы случайно не нажать кнопку на рукоятке контейнера для пыли.

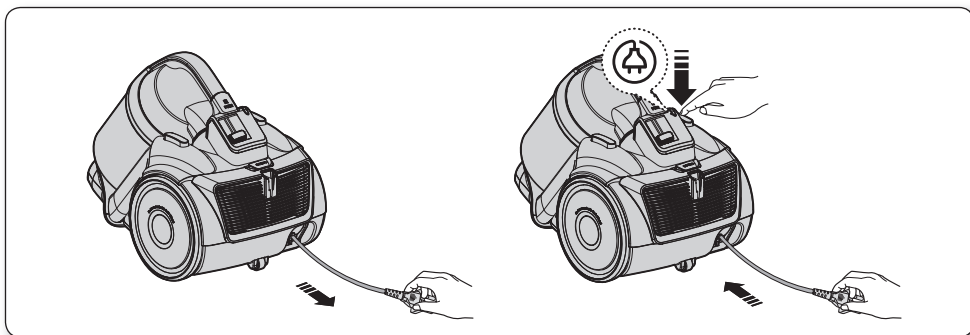


- Убирая пылесос на хранение, следует зафиксировать насадку для пола.

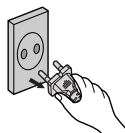


ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЫЛЕСОСА

КАБЕЛЬ ПИТАНИЯ



- При извлечении вилки из сетевой розетки держитесь рукой за вилку, а не за кабель.

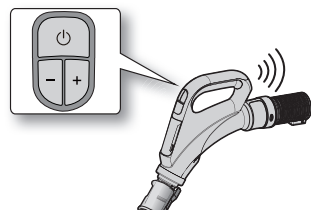


РЕГУЛИРОВКА МОЩНОСТИ

Радиочастотный пульт дистанционного управления (серий SC07F50H, SC15F50H, SC15F50U, SC21F50H, SC21F50U)

ШЛАНГ (серии SC07F50H, SC15F50H, SC21F50H)

1. Кнопка ON/OFF (ВКЛ./ВЫКЛ.) []
 - Чтобы включить пылесос, нажмите кнопку []. Чтобы выключить пылесос, нажмите ее снова.
2. Кнопки регулирования мощности всасывания [+], [-]
 - Нажмите кнопку [+], чтобы увеличить мощность всасывания. Нажмите кнопку [-], чтобы уменьшить мощность всасывания.



Регулятор на рукоятке шланга
Управление пылесосом осуществляется с помощью радиочастотных сигналов.



Если в течение 30 минут во время очистки не будет нажата ни одна кнопка, включится защитное устройство и питание будет отключено.

В этом случае нажмите кнопку [Power] [Питание] на главном устройстве или отключите и снова подключите кабель питания.

ШЛАНГ (серии SC15F50U, SC21F50U)

1. Кнопка ON/OFF (ВКЛ./ВЫКЛ.) []. Чтобы включить пылесос, нажмите кнопку []. Чтобы выключить пылесос, нажмите ее снова.
2. Кнопка регулирования мощности всасывания [SUCTION (-/+)]
 - Нажимайте кнопку [SUCTION (-/+)] для увеличения или уменьшения мощности всасывания. При каждом нажатии данной кнопки мощность всасывания будет постепенно увеличиваться. По достижении максимальной мощности при последующем нажатии кнопки мощность всасывания становится минимальной.
3. Кнопка [BRUSH ON/OFF] (ВКЛ./ВЫКЛ. ЩЕТКИ)
 - Чтобы начать очистку при помощи УФ-щеткой, нажмите кнопку [BRUSH ON/OFF] (ВКЛ./ВЫКЛ. ЩЕТКИ). Чтобы отключить УФ-щетку, нажмите эту кнопку снова.



Если в течение 30 минут во время очистки не будет нажата ни одна кнопка, включится защитное устройство и питание будет отключено. В этом случае нажмите кнопку [Power] [Питание] на главном устройстве или отключите и снова подключите кабель питания.



Регулятор на рукоятке шланга

Управление пылесосом осуществляется с помощью радиочастотных сигналов.

Замена батареей

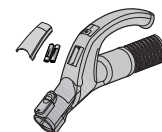


- Если пылесос не работает, замените батареи. Если проблему устранить не удастся, обратитесь к официальному представителю компании.
- Используйте 2 батареи размера AAA.



ВНИМАНИЕ

1. Запрещается разбирать или перезаряжать батареи.
2. Категорически запрещается нагревать батареи или бросать их в огонь.
3. Соблюдайте полярность батарей.
4. Утилизируйте батареи надлежащим образом.



ТИП БАТАРЕЙ: размер AAA

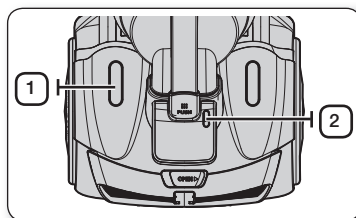


КОРПУС

Для включения пылесоса и его остановки нажимайте кнопку ON/OFF (включения / выключения пылесоса). (выключение → включение → выключение)



Если устройство дистанционного управления, встроенное в рукоятку шланга, не работает, пылесосом можно управлять с помощью кнопки включения / выключения на корпусе устройства.



1



Используйте кнопку включения / выключения для начала работы пылесоса или его отключения.

2

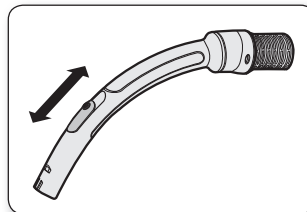


Когда потребуется проверить или опорожнить пылесборник, загорится индикатор фильтра.

Регулятор на корпусе (серии SC07F50V, SC15F50V, SC21F50V)

- ШЛАНГ

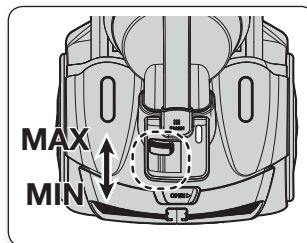
Чтобы во время чистки портьер, небольших ковриков или других легких объектов из ткани уменьшить мощность всасывания, сдвиньте заслонку воздуховода, чтобы открылось отверстие



- КОРПУС

Для регулировки мощности просто сдвиньте регулятор мощности вверх или вниз.

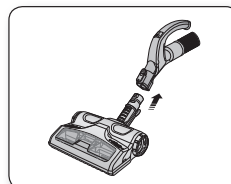
MIN (МИН.)= для чистки объектов, требующих осторожного обращения, например, тюлевых занавесок.
MAX (МАКС.) = для чистки пола и сильно загрязненных ковров.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УФ-ЩЕТКИ (СЕРИИ SC15F50U, SC21F50U)

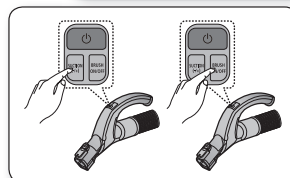
1. Вставьте щетку в рукоятку шланга.

- Чтобы надежно закрепить УФ-щетку в рукоятке шланга, вставляйте ее до щелчка.



2. Чтобы начать работу, нажмите кнопку включения / выключения щетки [BRUSH ON/OFF].

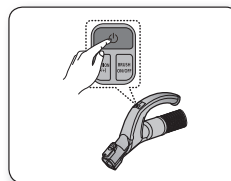
- Нажмите указанную кнопку и выберите требуемую мощность всасывания для пылесоса.
- Рекомендуется выбирать максимальную (Max) мощность всасывания.
- Функция УФ-стерилизации автоматически не активируется.



3. Закончив УФ-чистку, нажмите кнопку [].

- Чтобы отключить пылесос, нажмите кнопку [].

- Из соображений безопасности УФ-щетка работает только 30 минут, после чего отключается. Чтобы возобновить работу, нажмите кнопку [SUCTION (-/+)] (ВСАСЫВАНИЕ (-/+)) еще раз.



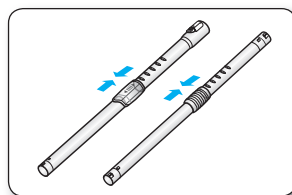
УФ-щетка вставляется в рукоятку шланга, а не соединяется непосредственно с телескопической трубкой, и предназначена для чистки постельного белья.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДОК И ФИЛЬТРА, УХОД ЗА НИМИ

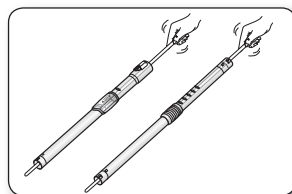
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ НАСАДОК

Трубка

- Регулируйте длину телескопической трубки, перемещая вперед или назад кнопку регулировки длины, которая находится посередине телескопической трубки.

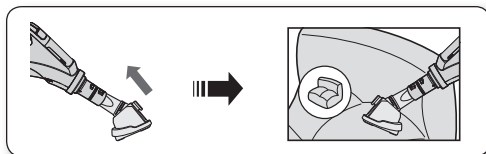


- Чтобы проверить, нет ли засорения, отсоедините телескопическую трубку и уменьшите ее длину. Это облегчит удаление мусора, забившего трубку.

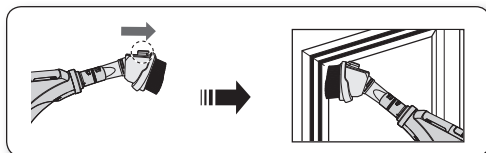


Вспомогательные насадки (серий SC07F50H, SC07F50V, SC15F50H, SC15F50V, SC21F50H, SC21F50V)

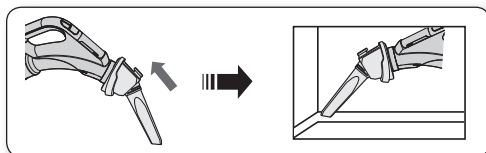
- Чтобы использовать щетку для обивки, наденьте соответствующую вспомогательную насадку на конец рукоятки шланга.



- Оттяните кнопку, чтобы использовать щетку для удаления пыли.



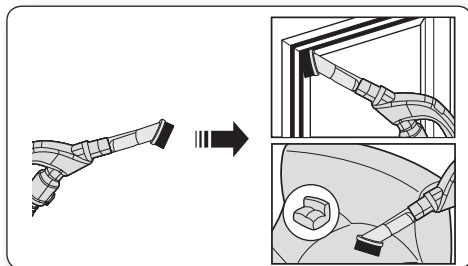
- Чтобы использовать щелевую насадку, наденьте ее на конец рукоятки шланга.



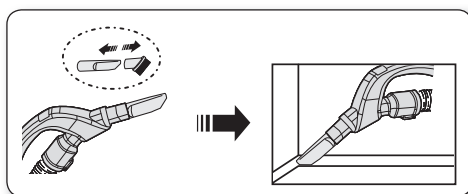
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДОК И ФИЛЬТРА, УХОД ЗА НИМИ

Вспомогательные насадки (серии SC15F50U, SC21F50U)

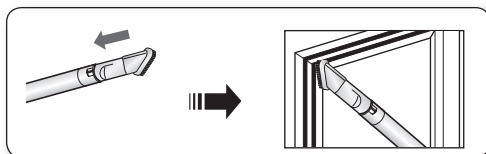
- Наденьте вспомогательную насадку на конец рукоятки шланга.



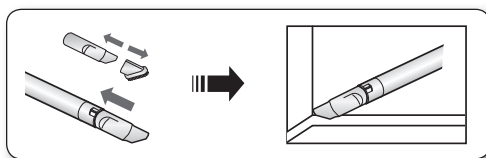
- Для использования щелевой насадки снимите щетку для удаления пыли.



- Наденьте вспомогательную насадку на конец трубы.

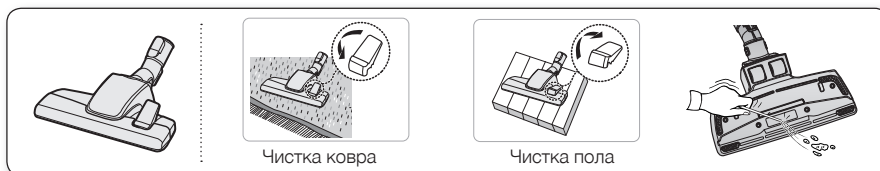


- Для использования щелевой насадки снимите щетку для удаления пыли.



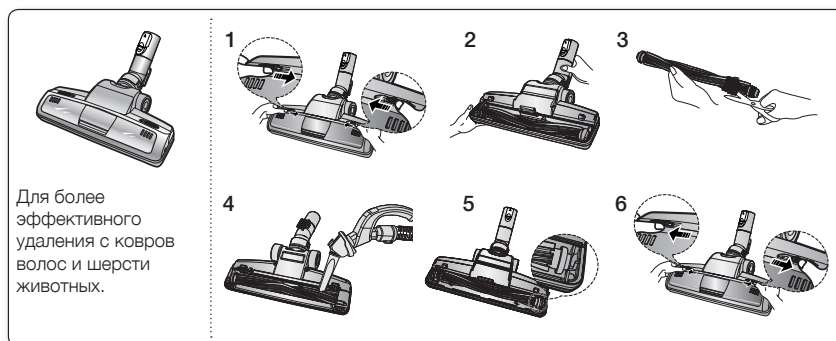
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДОК ДЛЯ ПОЛА И УХОД ЗА НИМИ

Двухпозиционная щетка



- Устанавливайте рычажок насадки в положение, соответствующее типу поверхности.
- При засорении входного отверстия насадки полностью удалите мусор.

Дополнительная мощная щетка для уборки шерсти животных (дополнительно)

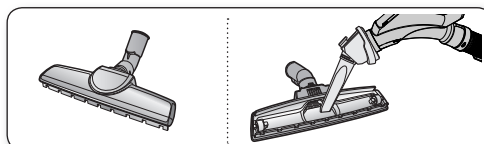


Шерсть животных и волосы, часто попадающие в пылесос во время уборки, наматываются на барабан и мешают ему вращаться. В этом случае необходимо осторожно очистить барабан.

1. Нажмите кнопку замка крышки прозрачного экрана, чтобы снять крышку.
2. Извлеките стержневую щетку из прозрачного экрана.
3. Используйте ножницы для очистки стержневой щетки от намотанных на нее волос и грязи.
4. С помощью сухой ткани или щелевой насадки очистите корпус щетки от пыли и грязи.
5. Вставьте стержневую щетку во вращающийся ремень и соберите насадку.
6. Установите на место крышку прозрачного экрана до щелчка.

Щетка для чистки паркета (дополнительно)

- Быстро убирайте пыль на широком участке.
- При засорении входного отверстия насадки полностью удалите мусор.

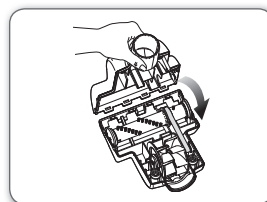
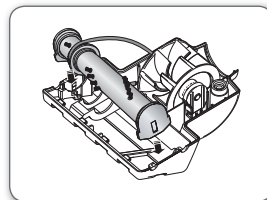
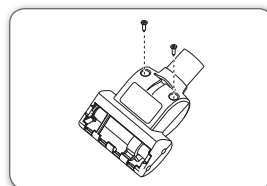


ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДОК И ФИЛЬТРА, УХОД ЗА НИМИ

Мини-турбощетка (дополнительно)

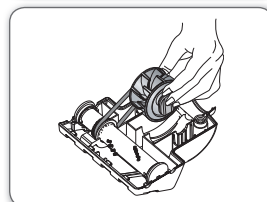
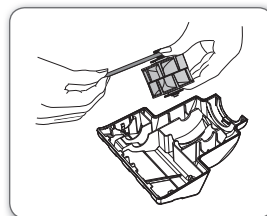
- Замена чистящего ролика

1. При наличии засорения или мусора открутите два винта в задней части мини-турбощетки, чтобы снять лицевую панель и удалить засорение.
 2. Оцените состояние чистящего ролика. Если щетки выглядят изношенными, замените чистящий ролик. Чтобы извлечь чистящий ролик, поднимите и выньте его из торцевых пазов корпуса насадки. Вставьте кромки нового чистящего ролика в те же пазы.
-  Убедитесь, что ремень в хорошем состоянии. Если ремень порван или на нем появились трещины, замените его в соответствии с инструкцией по замене ремня.
3. Использование максимальной мощности. Нажмите кнопку MAX (МАКС.), чтобы включить максимальную мощность всасывания пылесоса.



- Замена ремня

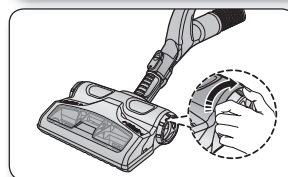
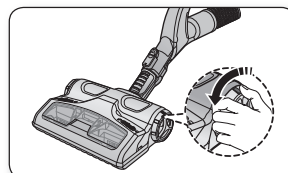
1. Снимите тыльную панель. См. рисунок в разделе инструкции "Замена чистящего ролика".
2. Обмотайте один конец нового ремня вокруг вала шкива.
3. Обмотайте другой конец ремня вокруг предназначенного для этого элемента чистящего ролика. Вставьте чистящий ролик в пазы корпуса насадки. См. рисунок в разделе инструкции "Замена чистящего ролика".
4. Соберите мини-турбощетку в соответствии с разделом инструкции "Замена чистящего ролика".



Удаление пыли из контейнера для пыли УФ-щетки (серии SC15F50U, SC21F50U)

Если контейнер для пыли заполнен, воспользуйтесь кнопкой [Dust Removal] (удаления пыли) для его опорожнения.

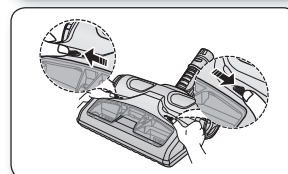
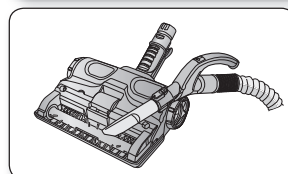
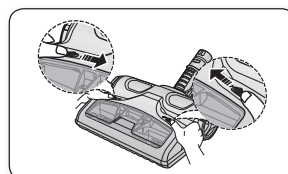
1. Для удаления пыли из контейнера сдвиньте указанную кнопку в положение Open ("Открыто").
- При работающем пылесосе (в режиме всасывания) воспользуйтесь этой кнопкой для опорожнения контейнера.
2. Опорожнив контейнер, сдвиньте кнопку удаления пыли в положение Close ("Закрыто").
- Когда кнопка удаления пыли находится в положении "Открыто", мощность всасывания пылесоса снижается.



Очистка УФ-щетки (очистка барабана) (серии SC15F50U, SC21F50U)

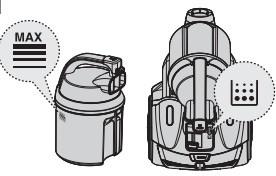
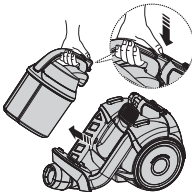
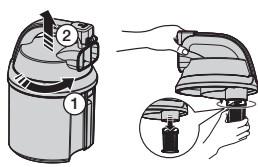
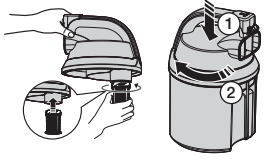
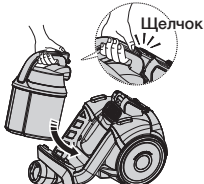
В барабане часто запутываются волосы и шерсть животных, замедляющие его вращение. Во избежание этого барабан следует регулярно чистить.

1. Нажмите кнопку [Open Transparent Cover] (открытие замка прозрачной крышки) внутрь, чтобы снять указанную крышку.
2. Воспользуйтесь щелевой насадкой для очистки барабана от посторонних предметов, например, пыли и волос.
3. Закончив, нажмите кнопку замка прозрачной крышки наружу, чтобы закрыть крышку.

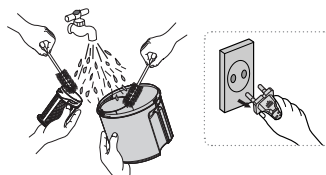


ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДОК И ФИЛЬТРА, УХОД ЗА НИМИ

ОПОРОЖНЕНИЕ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ ПЫЛИ

1 	2 	3 
Как только индикатор уровня пыли покажет заполнение контейнера, опорожните контейнер для пыли.	Извлеките контейнер для пыли, нажав на кнопку.	Снимите крышку контейнера для пыли.
4 	5 	6 
Удалите пыль из контейнера.	Закройте крышку контейнера для пыли.	Прежде чем использовать пылесос, вставьте контейнер для пыли в корпус пылесоса до щелчка.

- Высыпьте содержимое контейнера в пластиковый пакет (рекомендуется для больных астмой и аллергиков)

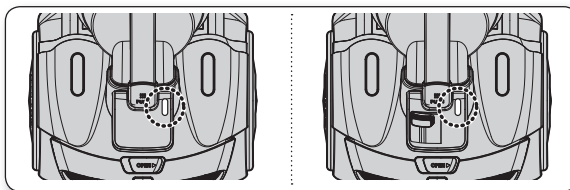


★ Контейнер для пыли можно промывать холодной водой.

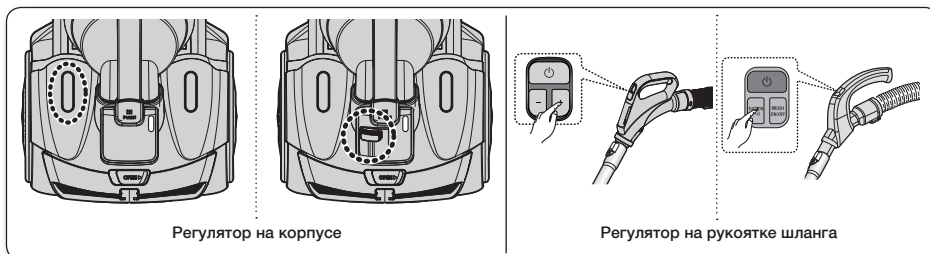
ОЧИСТКА ПЫЛЕУЛАВЛИВАЮЩЕГО ФИЛЬТРА

Когда необходимо чистить пылеулавливающий фильтр

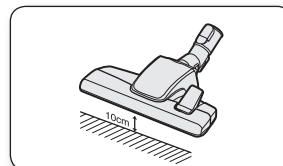
- При снижении мощности всасывания индикатор начнет светиться красным светом. Когда индикатор начнет светиться, опорожните пылеулавливающий фильтр.



- Включите пылесос на полную мощность, установив режим MAX (МАКС.).



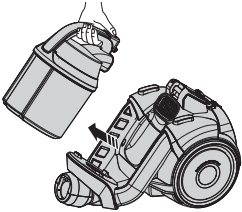
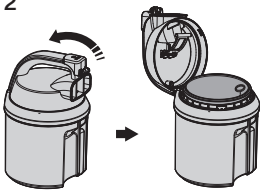
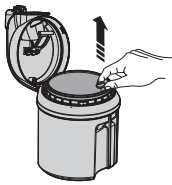
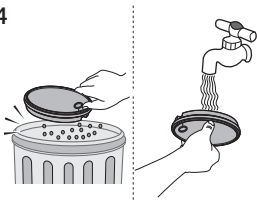
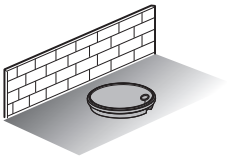
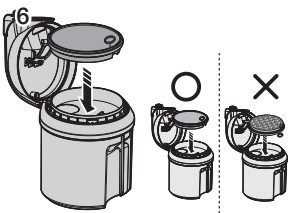
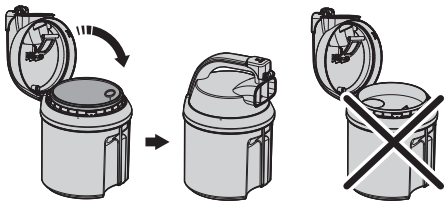
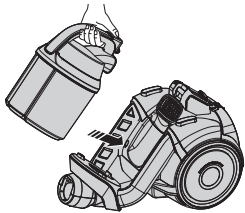
- Чистка фильтра требуется в том случае, когда всасывающий конец находится на расстоянии 10 см от плоской поверхности, и при этом индикатор фильтра горит красным.



Если мощность всасывания постоянно уменьшается или пылесос становится слишком горячим, выполните очистку отсека для сбора пыли.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДОК И ФИЛЬТРА, УХОД ЗА НИМИ

ОЧИСТКА ПЫЛЕУЛАВЛИВАЮЩЕГО ФИЛЬТРА

1  Извлеките контейнер для пыли.	2  Потяните крышку отсека для сбора пыли, чтобы открыть его.	3  Извлеките фильтр из контейнера для пыли.
4  Вытряхните фильтр от пыли и промойте его водой.	5  Просушите фильтр в тени в течение не менее 12 часов.	6  Вставьте фильтр в контейнер для пыли.
7  Закройте крышку контейнера для пыли. Для закрытия крышки отсека для пыли следует вначале установить фильтр.		8  Прежде чем использовать пылесос, вставьте контейнер для пыли в корпус пылесоса до щелчка.

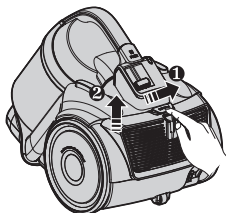


Прежде чем устанавливать фильтр в корпус пылесоса, убедитесь, что он полностью высох. Для просушки фильтра требуется не менее 12 часов.



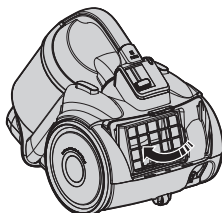
ЧИСТКА ВЫПУСКНОГО ФИЛЬТРА

1



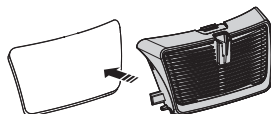
Нажмите на фиксирующую рамку в задней части корпуса, чтобы извлечь ее.

2



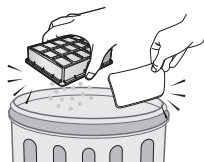
Извлеките фильтр, нажав на язычок.

3



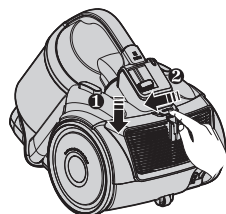
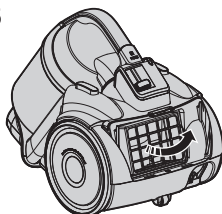
Извлеките фильтр
сверхтонкой очистки

4



Очистите фильтр.

5



Установите фильтр и рамку в корпусе пылесоса.



- Если мощность всасывания постоянно уменьшается или пылесос становится слишком горячим, выполните очистку выпускного фильтра. Примечание: не промывайте водой фильтр. Если проблема не решена, замените засоренный фильтр.
- Запасные фильтры можно приобрести у местного дистрибьютора Samsung.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

НЕИСПРАВНОСТЬ	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Не запускается двигатель.	• Проверьте состояние кабеля, вилки и розетки. • Дайте устройству остыть.
Постепенно снижается мощность всасывания.	• Проверьте, нет ли засорений, и устраните их.
Кабель сматывается не полностью.	• Вытяните 2–3 м кабеля и нажмите кнопку сматывания кабеля.
Пылесос не собирает грязь.	• Проверьте состояние шланга и при необходимости замените его.
Слабая или снижающаяся мощность всасывания.	• Проверьте состояние фильтров и при необходимости очистите их, следуя соответствующим инструкциям и рисункам. Если фильтры вышли из строя, замените их новыми.
Перегрев корпуса.	• Проверьте состояние фильтров и при необходимости очистите их, следуя соответствующим инструкциям и рисункам.
Имеют место статические электрические разряды.	• Снижьте мощность всасывания. • Это также может произойти, если воздух в помещении слишком сухой. Проветрите помещение для восстановления нормальной влажности.

Данный пылесос соответствует следующим директивам:

Директива по электромагнитной совместимости: 2004/108/EEC

Директива по низковольтному оборудованию: 2006/95/EC

Характеристики продукта

[Русский]

В соответствии с директивами Комиссии (ЕС) № 665/2013 и № 666/2013

A	Поставщик	Samsung Electronics., Co. Ltd			
B	Модель	SC07F50H1	SC07F50W	SC15F50W	SC15F50HY
C	Класс энергопотребления	A		E	
D	Годовое потребление энергии (кВт/год)	28		52	
E	Класс эффективности чистки ковров	C		C	
F	Класс эффективности чистки твердых полов	A		C	
G	Класс повторного выпуска пыли	A		A	
H	Уровень звуковой мощности (дБ(A))	77		81	
I	Номинальная входная мощность (Вт)	650		1300	
J	Тип	Пылесос общего назначения			

- 1) Расчетное годовое потребление энергии (кВт/ч в год), на основе 50 использований для очистки. Реальное годовое потребление энергии будет зависеть от режима использования устройства.
- 2) Расчеты энергопотребления и производительности основываются на методах, приведенных в стандартах EN 60312 - 1 и EN 60704.

Заметки

Заметки





SC07F50 seeria
SC15F50 seeria
SC21F50 seeria

Tolmuimeja kasutusjuhend

- * Lugege enne tolmuimeja kasutamist kasutusjuhend põhjalikult läbi.
- * Kasutamiseks ainult siseruumides.

Eestikeelne

imagine the possibilities

Täname, et soetasite Samsungi toote.



OHUTUSTEAVE



- Enne seadme kasutamist palun lugege see juhend põhjalikult läbi ja hoidke alles.



- Kuna järgmised kasutusjuhendid kehtivad erinevate mudelite kohta, võivad teie tolmuimeja näitajad erineda veidi nendest, mida käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatakse.

KASUTATAVAD ETTEVAATUSABINÕUDE/HOIATUSTE SÜMBOLID

	Tähistab eluohtlike või tõsiste kehavigastuste ohtu.
	Tähistab kehavigastuste või varalise kahju ohtu.

MUUD KASUTATAVAD SÜMBOLID

	Tähistab KEELATUD tegevust.
	Tähistab kohustuslikku tegevust.
	Näitab, et peate toitepistikku pesast lahti ühendama.



Tolmuimeja on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks.

Ärge kasutage seda tolmuimejat ehitusjäätmete ja -prahi koristamiseks.

Et vältida peene tolmu kogunemist filtritesse, puhastage need regulaarselt.

Ärge kasutage tolmuimejat ilma filtriteta.

Nende juhiste mittejärgimine võib kahjustada tolmuimeja detaile ning muuta garantii kehtetuks.

Märkused energiamärgisel

- Avaldatud energiatõhususe ja puhastustõhususe klass vaibal või kohtades, kus kasutatakse vaipa, saavutatakse komplekti kuuluva vaibaharjaga Eco Carpet.
- Kui kõvas põrandapinnas on liitekohad ja praod, kasutage komplekti kuuluvat kõva põrandapinna harja Eco Hard Floor, mis tagab energiatõhususe ja puhastustõhususe klassi kõval põrandapinnal, milles on ühenduskohad ja praod.
- Energiamärgisel olevad andmed on kindlaks tehtud määratud mõõtmistoimingutega (standardi EVS-EN 60312-1 järgi).



OLULISED ETTEVAATUSABINÕUD

ÜLDINE

- Lugege kõiki juhiseid hoolikalt. Enne tolmuimeja sisselülitamist veenduge, et vooluvõrgu pinge vastab tolmuimeja põhjal olevale andmesildile märgitud pingele.
- **HOIATUS!** Ärge kasutage tolmuimejat, kui vaip või põrand on märg. Ärge kasutage tolmuimejat vee imemiseks.
- Kui seadet kasutatakse laste lähedal või laste poolt, on täiskasvanute juuresolek vajalik. Ärge lubage tolmuimejat kasutada mänguasjana. Ärge lubage tolmuimejat mitte kunagi järelevalveta käivitada. Kasutage tolmuimejat ainult otstarbekohaselt, nagu on kirjeldatud käesolevas kasutusjuhendis.
- Ärge kasutage tolmuimejat ilma tolmuikambrita. Parima tulemuse saavutamiseks tühjendage tolmuikamber enne selle täielikult täitumist.
- Ärge kasutage tolmuimejat tikkude, kuuma tuha ega sigaretikonide imemiseks. Hoidke tolmuimeja eemal ahjudest ja muudest soojusallikatest. Kuumuse mõjul võivad tolmuimeja plastosad deformeeruda ja värvi muuta.
- Vältige tolmuimeja kasutamist kõvade ja teravate esemete üleskorjamiseks, kuna need võivad tolmuimeja osi kahjustada. Ärge seiske imemisvoolikul. Ärge asetage voolikule raskusi. Ärge blokeerige imemis- või väljutusava.
- Lülitage tolmuimeja seadmel olevast lülitist välja, enne kui pistiku pistikupesast välja tõmbate. Enne tolmuikambri tühjendamist tõmmake pistik pistikupesast välja. Rikete vältimiseks haarake pistiku eemaldamisel pistikust endast, mitte juhtmest.
- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning inimesed, kel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või väheste kogemuste ning teadmistega isikud, kui neile

on antud juhiseid toote turvalise kasutamise kohta ja nad saavad aru kaasnevatest ohtudest. See tolmuimeja ei ole mõeldud lastele mängimiseks. Lapsed ei tohi tolmuimejat ilma täiskasvanu juhendamisetä puhastada ja hooldada.

- Lastel peab olema järelevalvataja, kes tagab, et tolmuimejaga ei mängita.
- Enne tolmuimeja puhastamist või hooldamist tuleb pistik pistikupesast eemaldada.
- Pikendusjuhet ei ole soovitatav kasutada.
- Kui tolmuimeja ei tööta korralikult, lülitage toide välja ja võtke ühendust volitatud hooldustöötajaga.
- Kui toitejuhe on kahjustunud, peab tootja, selle hooldustöötaja või sarnase kvalifikatsiooniga isik selle ohu vältimiseks välja vahetama.
- Ärge kandke tolmuimejat voolikust hoides. Kasutage tolmuimejal olevat käepidet.
- Eemaldage tolmuimeja pärast kasutamist toitevõrgust. Lülitage toitelüliti välja enne tolmuimeja toitevõrgust eemaldamist.

UV-HARI

- Kuna UV-harjast kiirgub UV-kiirgus kahjustab nahka ja silmi, vältige naha ja silmade kokkupuudet UV-harjaga ning ärge laske lastel või vanuritel UV-harja kasutada. See võib nägemist kahjustada.
- Kui läbipaistev aken on purunenud ja UV-kiirgus pääseb ümbritsevasse keskkonda, lülitage toide välja ja võtke ühendust hoolduskeskusega.
- Ärge kasutage UV-harja muul otstarbel kui madratsite, voodiriete, voodite, patjade ja sarnaste esemete steriliseerimine. Tootja ei vastuta ühegi kahju eest, mis on tingitud UV-harja kasutamisest muul otstarbel peale eespool loetletud sihtotstarbe.
- Ärge istuge UV-harjal või pillake seda maha ning vältige lööke

harjale. Vastasel korral esineb kehavigastuste või materiaalse kahju oht.

- Ärge puudutage UV-harja taga asuvaid klemme metallist vardaga. Selle tulemuseks võib olla elektrilöök või tulekahju.
- Kui UV-lamp ei tööta, ärge demonteerige või muutke tolmuimejat ise.
Asenduslambi saamiseks võtke ühendust tootja või hoolduskeskusega.
- Kuna UV-harjas on sisemine elektrilahendus, ärge kasutage harja kergesti süttiva pihuse või aine läheduses.
- Ärge puudutage UV-lambi akent vahetult pärast UV-harja kasutamist, kuna akna pind võib olla kuum.
- UV-hari võib madalate temperatuuride korral aeglaselt käivituda, see on tingitud UV-lampide iseloomulikest omadustest. Hoidke UV-harja sisetingimustes.

sisukord

TOLMUIMEJA KOKKUPANEK

07

TOLMUIMEJA KASUTAMINE

08

- 08 Toitejuhe
- 08 Võimsuse reguleerimine
- 10 UV-harja kasutamine (SC21F50U seeria)

TARVIKUTE JA FILTRI HOOLDUS

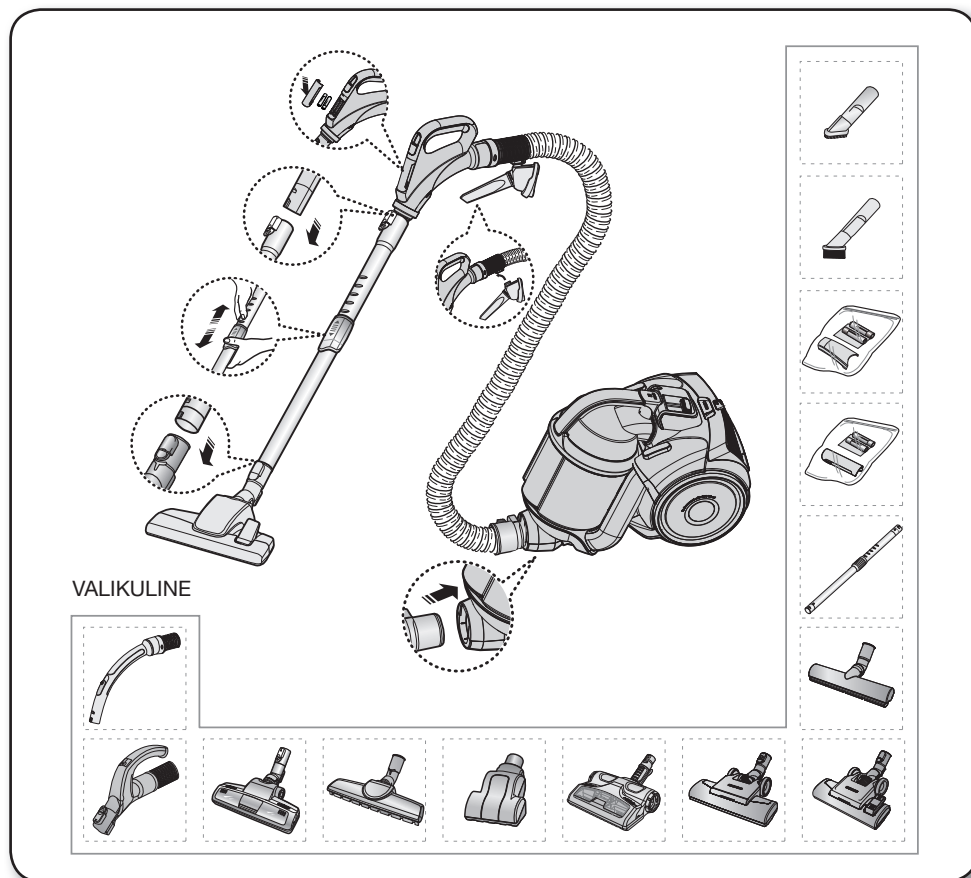
11

- 11 Lisatarvikute kasutamine
- 13 Põrandatarvikute hooldus
- 16 Tolmukambri tühjendamine
- 17 Tolmufiltrit puhastamine
- 18 Tolmufiltrit puhastamine
- 19 Väljalaskefiltrit puhastamine

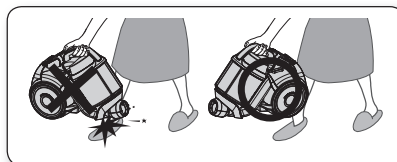
TÕRKEOTSING

20

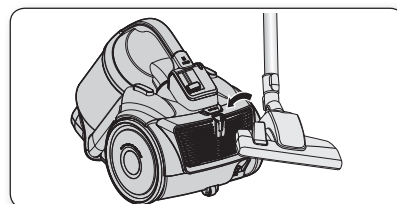
tolmuimeja kokkupanek



- ★ Ärge vajutage masina kandmisel tolmuambri nuppu.

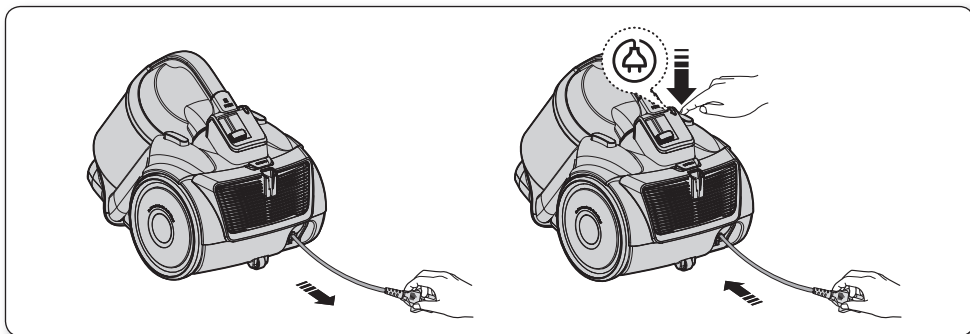


- ★ Kinnitage hoiustamisel põrandapuhastusotsak korpuse külge.

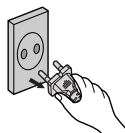


tolmuimeja kasutamine

TOITEJUHE



- Pistiku eemaldamisel pistikupesast hoidke kinni pistikust, mitte juhtmest.



VÕIMSUSE REGULEERIMINE

Raadiosageduse kaugjuhtimispuul (SC07F50H, SC15F50H, SC15F50U, SC21F50H, SC21F50U seeriad)

VOOLIK (SC07F50H, SC15F50H, SC21F50H seeria)

1. SISSE/VÄLJA [] lüliti
 - Vajutage tolmuimeja kasutamiseks nuppu []. Tolmuimeja seiskamiseks vajutage nuppu uuesti.
2. Nupp Suction [+], [-] (Imemisvõimsuse reguleerimise [+], [-] nupp)
 - Vajutage nuppu [+], et kasutada tolmuimejat suurema imemisvõimsusega. Vajutage nuppu [-], et kasutada tolmuimejat madala imemisvõimsusega.



Käepidemelt juhtimine
Tolmuimejat juhitakse raadiolainesignaali abil.



Kui puhastamise käigus ei vajutata 30 minuti jooksul ühtegi nuppu, aktiveerub ohutussüsteem ja tolmuimeja lülitub välja.

Sellisel juhul vajutage tolmuimejal olevat toitelülitit või ühendage tolmuimeja toiteallikast lahti ja seejärel uuesti toiteallikaga.

VOOLIK (SC15F50U, SC21F50U seeria)

1. SISSE/VÄLJA [] lülititi
 - Vajutage tolmuimeja kasutamiseks nuppu []. Tolmuimeja seiskamiseks vajutage nuppu uuesti.
2. Nupp SUCTION (-/+) (Imemisvõimsuse reguleerimise (-/+) nupp)
 - Vajutage nuppu SUCTION (-/+) imemisvõimsuse suurendamiseks või vähendamiseks. Nupu igal vajutamisel suureneb imemisvõimsus astmeliselt. Pärast maksimaalse imemisvõimsuse saavutamist muutub imemisvõimsus nupu järgmisel vajutamisel tagasi minimaalseks.
3. Nupp BRUSH ON/OFF (Harja sisse/väljalülitamine)
 - Vajutage UV-harja kasutamiseks nuppu BRUSH ON/OFF (Harja sisse/väljalülitamine). Vajutage UV-harja seiskamiseks sama nuppu uuesti.



Kui puhastamise käigus ei vajutata 30 minuti jooksul ühtegi nuppu, aktiveerub ohutussüsteem ja tolmuimeja lülitub välja. Sellisel juhul vajutage tolmuimejal olevat toitelülitit või ühendage tolmuimeja toiteallikast lahti ja seejärel uuesti toiteallikaga.

Patarei vahetamine

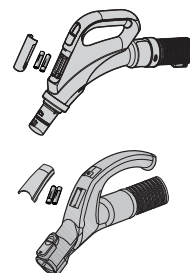


- Kui tolmuimeja ei tööta, vahetage patareid välja. Probleemi püsimisel võtke ühendust meie volitatud edasimüüjaga.
- Kasutage kahte AAA-suuruselisi patareid.



ETTEVAATUST

1. Ärge võtke patareid kunagi lahti ega laadige neid.
2. Ärge laske patareidel üle kuumeneda ega visake neid tulle.
3. Ärge vahetage (+), (-) pooluseid.
4. Utiliseerige patareid ettenähtud viisil.



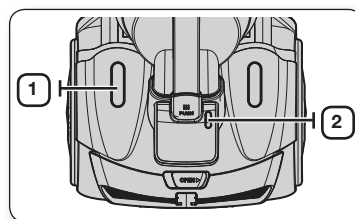
PATAREI TÜÜP: AAA 

KORPUS

Tolmuimeja käivitamiseks ja seiskamiseks vajutage SISSE/VÄLJA lülitit. (VÄLJA → SISSE → VÄLJA)



Kui kaugjuhitav käepidemelt juhtimine ei tööta, saab tolmuimejat kasutada masina korpusel asuva SISSE/VÄLJA lüliti abil.



1



SISSE/VÄLJA lüliti käivitab või seiskab tolmuimeja.

2

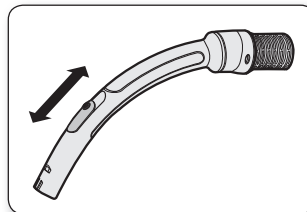


Filtrituli süttib, kui tolmutapakett vajab kontrollimist või tühjendamist.

Korpusjuhitav tüüp (SC07F50V, SC15F50V, SC21F50V seeria)

- VOOLIK

Imemisvõimsuse vähendamiseks kangaste, väikeste vaipade ja muude kerge tekstiilide puhastamisel tõmmake õhuava katet, kuni ava on täielikult lahti.

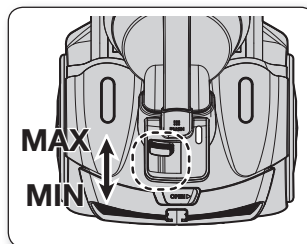


- KORPUS

Võimsustaseme määramiseks lükake võimsuse reguleerimise nuppu lihtsalt üles või alla.

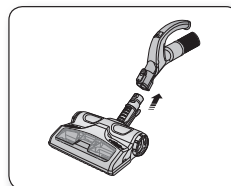
MIN = õrnadele kangastele, näiteks võrkkardinate puhastamiseks.

MAX = kõvade põrandate ja väga määrdunud vaipade puhastamiseks.

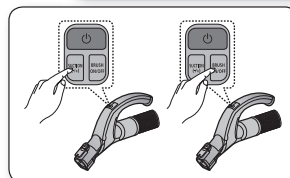


UV-HARJA KASUTAMINE (SC15F50U, SC21F50U SEERIA)

1. Sisestage hari vooliku käepidemesse.
 - UV-harja sisestamisel peab kostuma klõpsatus.

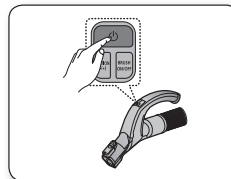


2. Puhastamise alustamiseks vajutage nuppu BRUSH ON/OFF (Harja sisse/väljalülitamine).
 - Vajutage nuppu BRUSH ON/OFF (Harja sisse/väljalülitamine) ja valige tolmuimejale sobiv imemisjõud.
 - Soovitav on valida maksimaalne imemisjõud.
 - UV steriliseerimine ei ole iseaktiveeruv.



3. Vajutage pärast UV puhastuse lõppu nuppu [].
 - Vajutage tolmuimeja seiskamiseks nuppu [].

- Ohutuseesmärkidel töötab UV-hari ainult 30 minutit ja lülitub seejärel välja. Kasutamise jätkamiseks vajutage uuesti nuppu SUCTION (-/+)
(Imemisvõimsuse reguleerimise +/- nupp).



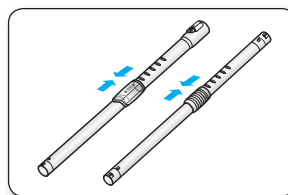
Vooliku käepidemesse sisestatav UV-hari (ei ühendu otse teleskoopitoruga) on mõeldud ainult voodiriiete puhastamiseks.

tarvikute ja filtri hooldus

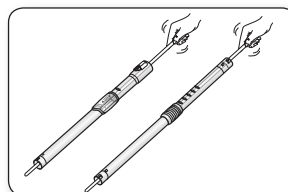
LISATARVIKUTE KASUTAMINE

Toru

- Reguleerige teleskooptoru pikkust, liigutades selle keskel asuvat pikkuse regulaatornuppu edasi-tagasi.

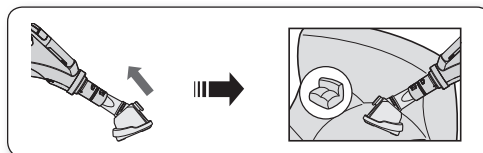


- Ummistuste kontrollimiseks eemaldage teleskooptoru ja reguleerige see lühemaks. See võimaldab torust prahiummistusi kergemini eemaldada.

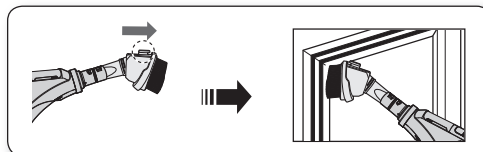


Otsak (SC07F50H, SC07F50V, SC15F50H, SC15F50V, SC21F50H, SC21F50V seeriad)

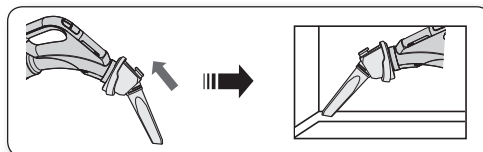
- Polstripuhastusotsaku kasutamiseks lükake otsak lõpuni vooliku käepidemesse.



- Tõmmake nupp tolmuharja kasutamiseks välja.



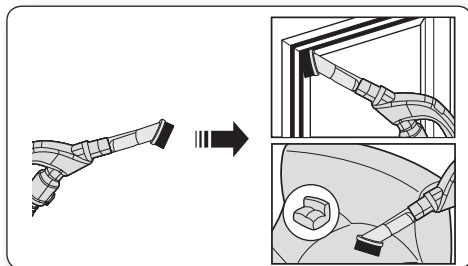
- Piluotsaku kasutamiseks lükake otsak lõpuni vooliku käepidemesse.



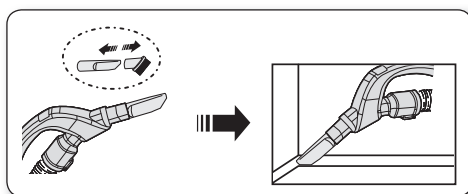
tarvikute ja filtri hooldus

Otsakud (SC15F50U, SC21F50U seeria)

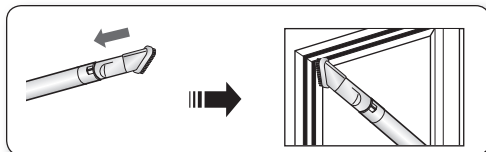
- Lükake lisatarvik vooliku käepideme otsa.



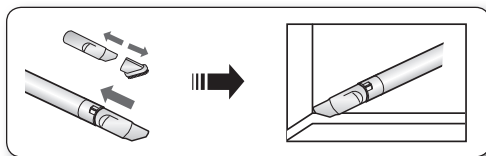
- Tõmmake tolmuhari piluotsaku kasutamiseks välja.



- Lükake lisatarvik toru otsa.

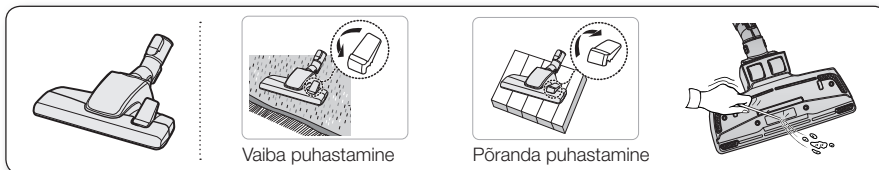


- Tõmmake tolmuhari piluotsaku kasutamiseks välja.



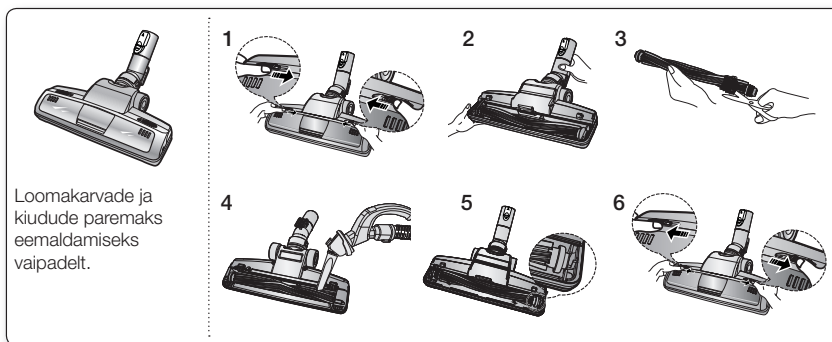
PÕRANDATARVIKUTE HOOLDUS

Kaheastmeline hari



- Reguleerige sissevõtuhooba vastavalt põrandapinnale.
- Kui sissevõtuava on ummistunud, eemaldage prügi täielikult.

Võimas loomakarvade lisahari (valikuline)

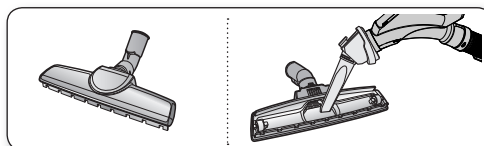


Sagedane loomakarvade imemine võib pöörlemist vähendada, kuna karvad keerduvad ümber trumli. Sellisel juhul puhastage trummel hoolikalt.

1. Läbipaistva katte eemaldamiseks lükake selle nupp avatud asendisse.
2. Eemaldage harjariba läbipaistvalt kattelt.
3. Eemaldage prügi (tolm ja harjariba ümber keerdunud juuksed) kääride abil.
4. Eemaldage tolmu harjakorpuse seest kuiva tolmuharja või piluotsakuga.
5. Pange harjariba pöörleva rihma külge ja monteerige kokku.
6. Pange läbipaistev kate klõpsuga tagasi oma kohale.

Parketi põhihari (valikuline)

- Imege tolmu suurelt pinnalt korraga.
- Kui sissevõtuava on ummistunud, eemaldage prügi täielikult.

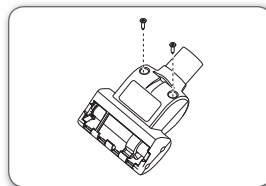


tarvikute ja filtri hooldus

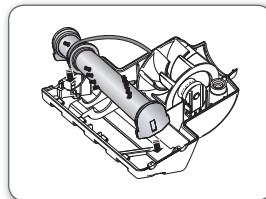
Miniturbohari (valikuline)

- Harjarulli vahetamiseks

1. Ummistuse või nähtava sodi korral kruvige katteplaadi eemaldamiseks lahti miniturbohari tagaküljel asuvad kaks kruvi ja eemaldage takistused.



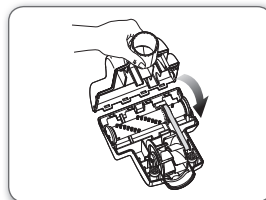
2. Kontrollige harjarulli. Vahetage kulunud harjadega harjarull välja. Harjarulli eemaldamiseks tõmmake seda ülespoole otsaku korpuse otsmistest avadest välja. Sisestage uue harjarulli otsad samadesse avadesse.



Kontrollige, et rihm oleks heas seisukorras.

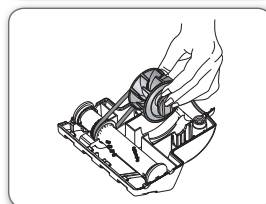
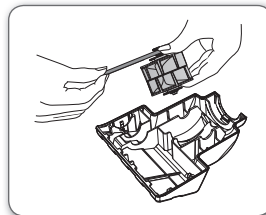
Kui rihm on katki või pragunenud, vahetage rihm vastavalt rihma vahetamise juhisteile.

3. Kasutamine maksimaalsel võimsusel. Vajutage tolmuimeja imemisvõimsuse maksimeerimiseks nuppu MAX (maks.).



- Rihma vahetamiseks

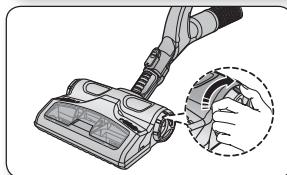
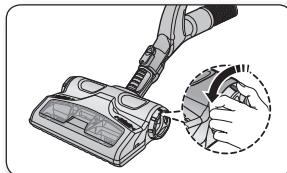
1. Eemaldage alumine plaat. Vaadake joonist harjarulli vahetamise juhiste juures.
2. Asetage uue rihma üks ots völli või rihmaratta ümber.
3. Asetage rihma teine ots harjarulli vastava koha ümber. Sisestage harjarull otsaku korpuses olevatesse avadesse. Vaadake joonist harjarulli vahetamise juhiste juures.
4. Pange miniturbohari jälle kokku harjarulli vahetamise juhistes kirjeldatud viisil.



UV-harja tolmu kambris oleva tolmu eemaldamine (SC15F50U, SC21F50U seeria)

Kui märkate, et tolmu kamber on täis, kasutage tolmu kambri tühjendamiseks tolmu eemaldamise nuppu.

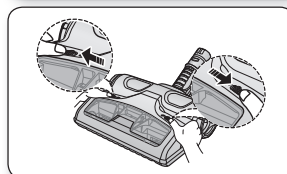
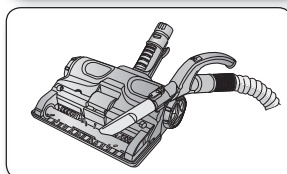
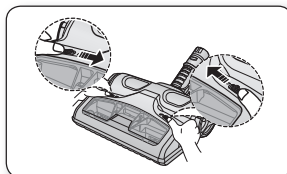
1. Liigutage tolmu eemaldamise nupp tolmu eemaldamiseks avatud asendisse.
- Kui tolmuimeja töötab (imeb), kasutage selleks otstarbeks tolmu eemaldamise nuppu.
2. Seejärel viige tolmu eemaldamise nupp tagasi suletud asendisse.
- Kui tolmu eemaldamise nupp on avatud asendis, on tolmuimeja imemisvõimsus väiksem.



UV-harja puhastamine (trumli puhastamine) (SC15F50U, SC21F50U seeria)

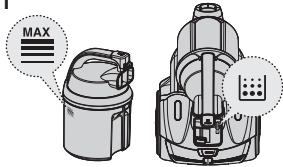
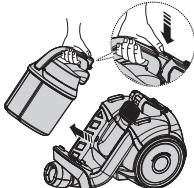
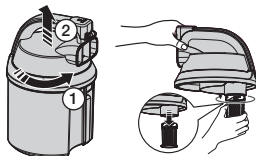
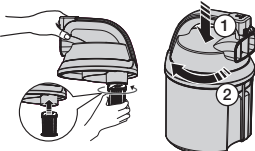
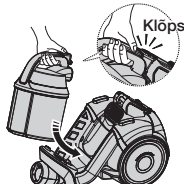
Juukse- ja loomakarvad keerduvad trumli ümber ning vähendavad seeläbi trumli pöörlemisvõimsust. Selle vältimiseks puhastage trumlit regulaarselt.

1. Suruge läbipaistva katte avamise nuppu katte eemaldamiseks sissepoole.
2. Kasutage piluotsakut mustuse, nt tolmu ja karvade, eemaldamiseks trumlit.
3. Seejärel suruge läbipaistva katte avamise nuppu väljapoole katte sulgemiseks.

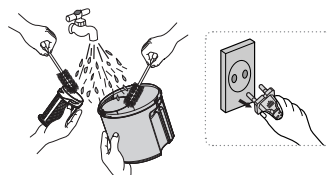


tarvikute ja filtri hooldus

TOLMUKAMBRI TÜHJENDAMINE

1 	2 	3 
Kui tolmu jõuab täis tolmuambri määrgiseni, tühjendage tolmuambrit.	Võtke tolmuambrit nuppu vajutades välja.	Eemaldage tolmuambri kate.
4 	5 	6 
Eemaldage tolmu ambrit.	Sulgege tolmuambrit kaas.	Enne kasutamist suruge tolmuambrit tolmuimeja põhikorpusesse, kuni kuulete klõpsatust.

- Tühjendage kilekotti.
(soovitav astmahaigetele/allergikutele)

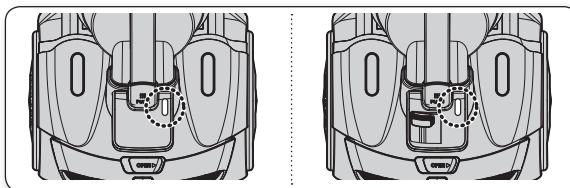


★ Tolmuambrit võib loputada külma veega.

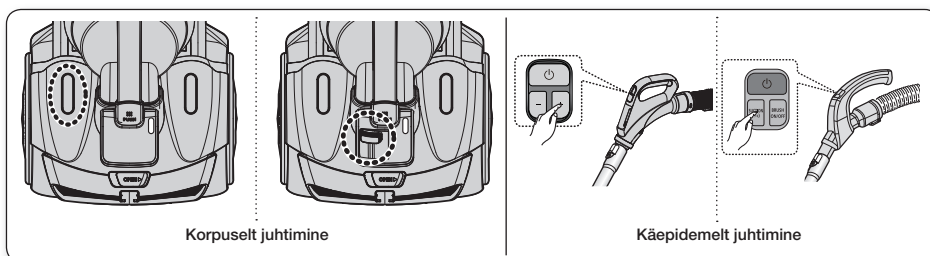
TOLMUFILTRI PUHASTAMINE

Millal tolmufiltrit puhastada

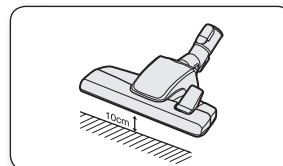
- Kui imemisvõime on vähenenud, süttib punane hoiatuslamp. Tule süttimisel puhastage tolmufilter.



- Muutke tolmuimeja võimsus maksimaalseks.



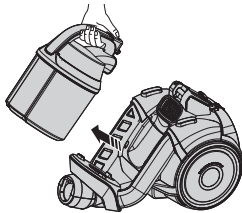
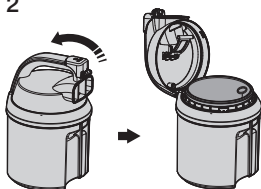
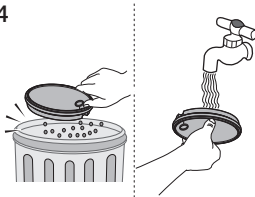
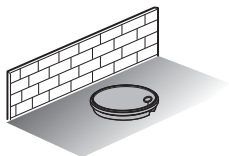
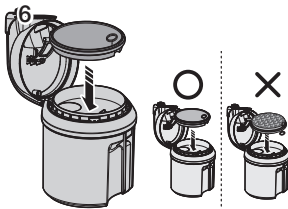
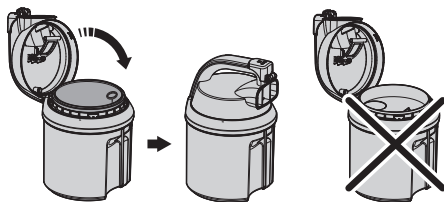
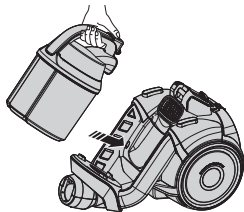
- Puhastage tolmutask, kui imemisava hõljutamisel 10 cm kõrgusel tasasest põrandast muutub filtrikontrolli näidik punaseks.



Kui imemisvõimsus väheneb järjepidevalt või tolmuimeja kuumeneb alusetult üle, puhastage tolmutask.

tarvikute ja filtri hooldus

TOLMUFILTRI PUHASTAMINE

1  Võtke tolmuamber välja.	2  Tõmmake tolmuambri kate lahti.	3  Eemaldage filter tolmuambrist.
4  Raputage filtrit prügikasti kohal lahtise tolmu eemaldamiseks ning peske seejärel filter veega puhtaks.	5  Laske filtril varjulises kohas vähemalt 12 tundi kuivada.	6  Asetage filter tolmuambri sisse.
7  Sulgege tolmuambri kaas. Enne tolmuambri kaane sulgemist peab filter olema paigaldatud.	8  Enne kasutamist suruge tolmuamber tolmuimeja põhikorpusesse, kuni kuulete klõpsatust.	

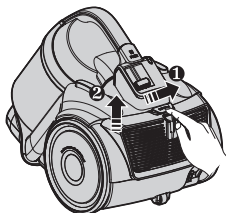


Veenduge, et filter on enne tolmuimejasse tagasi panemist täiesti kuiv. Laske 12 tundi kuivada.



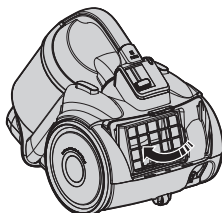
VÄLJALASKEFILTRI PUHAŠTAMINE

1



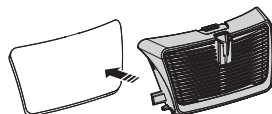
Eemaldage põhikorpuse tagaküljel asuv kinnitatud raamiosa.

2



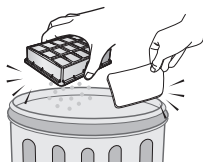
Tõmmake saki abil välja filter.

3



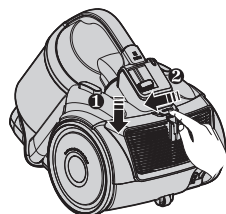
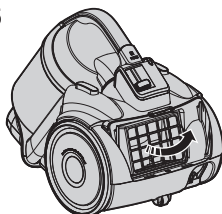
Tõmmake mikrofilter välja.

4



Puhastage filter.

5



Asetage filter ja raamiosa tagasi põhikorpusesse.



- Kui imemisvõime väheneb järjepidevalt või tolmuimeja kuumeneb alusetult üle, tuleb väljalaskefilter puhastada. Tähelepanu! Ärge peske filtrit. Kui puhastamine probleemi ei lahenda, vahetage filter välja.
- Vahetusfiltrid on saadaval kohaliku Samsungi edasimüüja juures.

törkeotsing

PROBLEEM	LAHENDUS
Mootor ei käivitu.	• Kontrollige toitejuhet, pistikut ja pistikupesa. • Laske seadmel jahtuda.
Imemisvõimsus väheneb järk-järgult.	• Kontrollige ummistusi ja eemaldage need.
Juhe ei keri täies ulatuses tagasi.	• Tõmmake juhe 2-3 m ulatuses välja ja vajutage juhtme kokkukerimise nuppu.
Tolmuimeja ei tõmba prahti sisse.	• Kontrollige voolikut ja vajadusel vahetage see välja.
Nõrk või vähenev imemisvõimsus.	• Kontrollige filtrit ning vajadusel puhastage see (nagu näidatud joonistel). Kui filtrid on halvas seisukorras, vahetage need uute vastu välja.
Korpuse ülekuumenemine.	• Kontrollige filtreid ning puhastage vajadusel (nagu näidatud joonistel).
Staatiline elektrilahendus.	• Vähendage imemisvõimsust. • See võib esineda ka väga kuiva õhu korral. Ventileerige ruumi nii, et normaalne õhuniiskus taastuks.

Kõnealune tolmuimeja vastab järgmistele direktiividele.

Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv: 2004/108/EEC

Madalpinge direktiiv: 2006/95/EC

Tootekaart

[Eesti keel]

Vastavalt komisjoni määrustele (EL) nr 665/2013 ja 666/2013

A	Tarnija	Samsung Electronics., Co. Ltd			
B	Mudel	SC07F50H1	SC07F50W	SC15F50W	SC15F50HY
C	Energiatõhususe klass	A		E	
D	Aastane energiatarbimine (kWh/a)	28		52	
E	Vaibapuhastuse jõudlusklass	C		C	
F	Põrandapuhastuse jõudlusklass	A		C	
G	Tolmu tagtasiheite klass	A		A	
H	Helivõimsustase (dBA)	77		81	
I	Nimisisendvõimsus (W)	650		1300	
J	Tüüp	Üldotstarbeline tolmuimeja			

1) Orienteeruv aastane energiatarve (kWh aastas), vastab 50 puhastustööle.

Tegelik aastane energiatarve oleneb seadme kasutusest.

2) Elektri tarbimise ja võimsuskasutuse mõõtmised põhinevad standardite EN 60312-1 ja EN 60704 meetoditel.

märkmed

märkmed





SC07F50 sērija
SC15F50 sērija
SC21F50 sērija

Putekļsūcējs Lietotāja rokasgrāmata

- * Pirms šīs ierīces lietošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet norādījumus.
- * Tikai lietošanai telpās.

Latviešu

imagine the possibilities

Paldies, ka iegādājāties Samsung izstrādājumu.

SAMSUNG

Drošības informācija

DROŠĪBAS INFORMĀCIJA



- Pirms ierīces lietošanas pilnībā izlasiet šo rokasgrāmatu un saglabāji to turpmākām uzziņām.



- Tā kā šie lietošanas norādījumi attiecas uz dažādiem modeļiem, jūsu putekļsūcēja raksturlielumi var nedaudz atšķirties no šajā rokasgrāmatā norādītajiem.

IZMANTOTIE BRĪDINĀJUMA UN PIESARDZĪBAS SIMBOLI

	Norāda, ka pastāv smagu vai nāvējošu traumu risks.
	Norāda, ka pastāv traumu vai materiālu bojājumu risks.

CITI IZMANTOTIE SIMBOLI

	Apzīmē kaut ko AIZLIEGTU.
	Apzīmē darbības, kuras jāizpilda.
	Norāda, ka jāatvieno kontaktdakša no elektrotīkla kontaktligzdas.



Šis putekļsūcējs ir paredzēts tikai izmantošanai sadzīvē.

Nelietojiet šo putekļsūcēju, lai savāktu būvniecības atkritumus un būvgružus.

Regulāri tīriet filtrus, lai tajos neuzkrātos putekļi.

Neizmantojiet putekļsūcēju, ja kāds no filtriem ir izņemts.

Šo prasību neievērošana var izraisīt ierīces detaļu bojājumus un garantijas anulēšanu.

Piezīmes par enerģijas patēriņu

- Izmantojot komplektācijā iekļauto ekoloģisko paklāju suku, ierīce nodrošinās norādīto energoefektivitāti un atbilstīgu tīrīšanas līmeni paklājiem un telpām, kur paklāji tiek izmantoti.
- Ja cietajai grīdai ir savienojuma vietas un spraugas, izmantojiet pievienoto ekoloģisko cieto grīdu suku, kas ir veidota tā, lai nodrošinātu energoefektivitāti un atbilstīgu šādu grīdu tīrīšanas līmeni.
- Enerģijas patēriņa plāksnītē norādītās vērtības aprēķinātas saskaņā ar noteikto mērīšanas procedūru (atbilstīgi standartam EN 60312-1).



SVARĪGI DROŠĪBAS PASĀKUMI

VISPĀRĪGA INFORMĀCIJA

- Rūpīgi izlasiet visus norādījumus. Pirms ierīces ieslēgšanas pārliecinieties, ka mājas elektrotīkla sprieguma parametri atbilst putekļsūcēja apakšpusē piestiprinātajā tehnisko datu plāksnītē norādītajiem parametriem.
- **BRĪDINĀJUMS:** Nelietojiet putekļsūcēju, ja paklājs vai grīda ir slapja. Nelietojiet putekļsūcēju, lai savāktu ūdeni.
- Ja ierīces lietošanas laikā tuvumā ir bērni vai arī bērni izmanto šo ierīci, tie ir jāuzmana. Putekļsūcēju nedrīkst izmantot kā rotaļlietu. Nekad neatstājiet ieslēgtu putekļsūcēju bez uzraudzības. Izmantojiet putekļsūcēju tikai paredzētajiem mērķiem, kā aprakstīts šajās lietošanas instrukcijās.
- Neizmantojiet putekļsūcēju bez putekļu tvertnes. Lai nodrošinātu labāko veiktspēju, iztukšojiet putekļu tvertni pirms tā ir pilna.
- Nelietojiet putekļsūcēju sērkokociņu, gruzdošu pelnu vai cigarešu izsmēķu savākšanai. Neuzglabājiet putekļsūcēju cepeškrāsns vai citu siltuma avotu tuvumā. Siltums var deformēt ierīces plastmasas detaļas, kā arī sabojāt to krāsojumu.
- Izvairieties no cietu, asu priekšmetu iesūkšanas, jo tie var sabojāt putekļsūcēja detaļas. Nestāviet uz caurules. Nepakļaujiet cauruli smaguma iedarbībai. Neaizsprostojiet iesūkšanas vai izplūdes atveri.
- Pirms ierīces strāvas kabeļa atvienošanas no elektrotīkla kontaktligzdas izslēdziet putekļsūcēju, izmantojot putekļsūcējā uzstādīto slēdzi. Atvienojiet strāvas kabeļa kontaktdakšu no elektrotīkla kontaktligzdas pirms putekļu tvertnes iztukšošanas. Lai nepieļautu bojājumus, lūdzu, atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas, satverot pašu kontaktdakšu nevis velkot aiz kabeļa.

Drošības informācija

- Šo ierīci var lietot arī vismaz 8 gadus veci bērni, kā arī personas ar samazinātām fiziskām, uztveres un garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja tām nodrošināta uzraudzība vai drošas lietošanas apmācība un tās apzinās iespējamo bīstamību. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Putekļsūcēja tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Jānodrošina, lai ar ierīci nevarētu rotaļāties mazi bērni.
- Pirms ierīces tīrīšanas un apkopes no elektrotīkla jāatvieno tās strāvas kabelis.
- Pagarinātāja izmantošana nav ieteicama.
- Ja putekļsūcējs nedarbojas pareizi, izslēdziet to, atvienojiet no elektrotīkla un vēršieties pie pilnvarota klientu apkalpošanas centra darbinieka.
- Ja strāvas kabelis ir bojāts, lai izvairītos no apdraudējuma, to drīkst nomainīt tikai ražotājs, tā apkopes veicējs vai arī cita attiecīgi kvalificēta persona.
- Nepārnēsājiet putekļsūcēju, satverot to aiz caurules. Izmantojiet tam paredzēto rokturi.
- Kad putekļsūcējs netiek lietots, atvienojiet to no elektrotīkla. Pirms ierīces atvienošanas izslēdziet to.

UV BIRSTE

- Tā kā UV birstes UV stari kaitē ādai un acīm, nekādā gadījumā neļaujiet stariem nonākt saskarē ar ādu vai acīm un neļaujiet UV birsti izmantot bērniem un veciem cilvēkiem. UV stari var kaitēt redzei.
- Ja caurspīdīgais pārklājums tiek saplēsts un UV stari tādējādi tiek atklāti, izslēdziet ierīci un sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
- UV birsti drīkst izmantot tikai matraču, gultas veļas, gultu, spilvenu un citu auduma izstrādājumu sterilizēšanai. Uzņēmums neuzņemsies atbildību par zaudējumiem, kas radušies,

izmantojot UV birsti citos (nevis minētajos) nolūkos.

- Nesēdiet uz UV birstes un sargieties to nomest vai pakļaut triecieniem. Pretējā gadījumā var tikt gūtas traumas vai sabojāta birste.
- Nepieskarieties UV birstes aizmugurē esošajiem barošanas kontaktiem ar metāla priekšmetiem. Tas var izraisīt strāvas triecienu vai aizdegšanos.
- Ja UV lampa nedarbojas, nekādā gadījumā neizjauciet un neremontējiet ierīci pats.
Sazinieties ar ražotāju vai klientu apkalpošanas centru par nepieciešamo remontu.
- Tā kā UV birstē notiek elektriskā izlāde, nekādā gadījumā neizmantojiet ierīci viegli uzliesmojošu vielu tuvumā.
- Nepieskarieties UV lampas pārsegam pēc ilgstošas UV birstes izmantošanas, jo pārsega virsma var sakarst.
- Zemā temperatūrā UV birste var lēni uzsākt darbību UV lampu īpašību dēļ. Lūdzu, uzglabājiet un izmantojiet UV birsti telpās.

Satura rādītājs

PUTEKĻSŪCĒJA SALIKŠANA

07

PUTEKĻSŪCĒJA LIETOŠANA

08

- 08 Strāvas kabelis
- 08 Vadības jaudas slēdzis
- 10 UV birstes (SC21F50U sērija) izmantošana

RĪKU UN FILTRA APKOPE

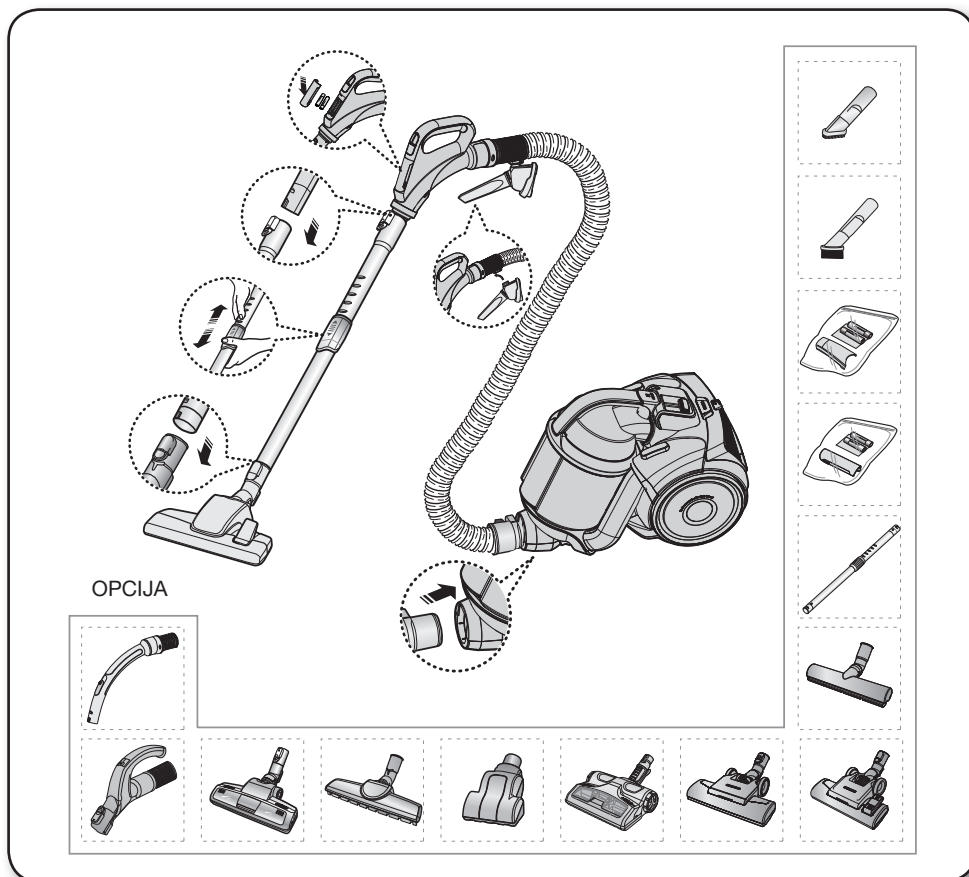
11

- 11 Piederumu izmantošana
- 13 Grīdas uzkopšanas rīki
- 16 Putekļu tvertnes iztukšošana
- 17 Putekļu filtra tīrīšana
- 18 Putekļu filtra tīrīšana
- 19 Izejas filtra tīrīšana

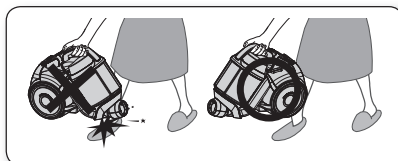
TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA

20

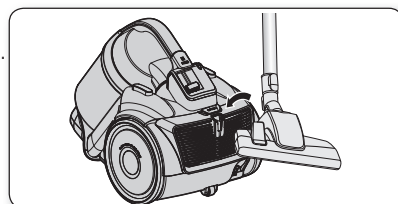
Putekļsūcēja salikšana



- ★ Lūdzu, uzmanieties, lai ierīces pārvietošanas laikā nejauši nenospiestu putekļu tvertnes roktura pogu.

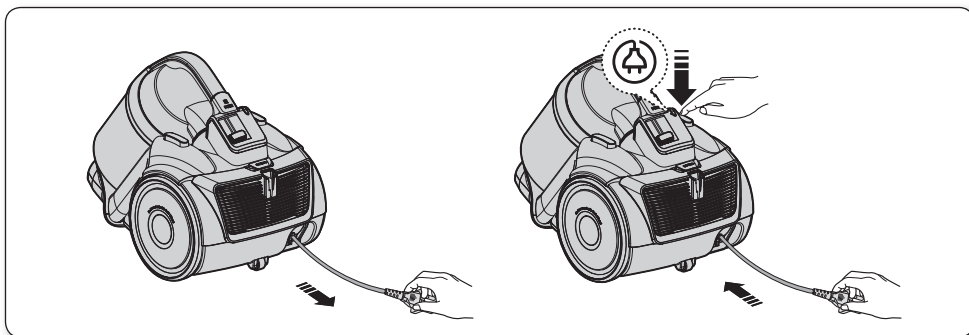


- ★ Pirms ierīces uzglabāšanas nostipriniet grīdas uzgali.

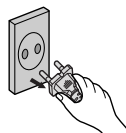


Putekļsūcēja lietošana

STRĀVAS KABELIS



- Atvienojot ierīci no elektrotīkla, satveriet nevis strāvas vadu, bet gan tikai tā kontaktdakšu.



VADĪBAS JAUDAS SLĒDZIS

Radio frekvenču tālvadība (SC07F50H, SC15F50H, SC15F50U, SC21F50H, SC21F50U sērija)

CAURULE (SC07F50H, SC15F50H, SC21F50H sērija)

1. Poga ON/OFF [] (ieslēgt/izslēgt)
 - Nospiediet pogu [], lai ieslēgtu putekļsūcēju. Nospiediet to vēlreiz, lai apturētu putekļsūcēju.
2. Sūkšanas jaudas poga [+], [-]
 - Nospiediet pogu [+], lai ieslēgtu putekļsūcēju lielas sūkšanas jaudas režīmā. Nospiediet pogu [-], lai ieslēgtu nelielas sūkšanas jaudas režīmu.



Uz roktura esoša vadības ierīce
Putekļsūcējs tiek vadīts, izmantojot radio frekvences signālus.



Ja 30 minūšu ilgā ierīces darbības laikā netiek nospiesta neviena poga, iedarbojas drošības ierīce, kas izslēdz putekļsūcēju.

Šādā gadījumā nospiediet uz ierīces korpusa esošo pogu [Power] (Barošana) vai atvienojiet ierīci no strāvas un pēc tam pievienojiet atkārtoti.

CAURULE (SC15F50U, SC21F50U sērija)

1. Poga ON/OFF [] (Ieslēgt/izslēgt)
 - Nospiediet pogu [], lai ieslēgtu putekļsūcēju. Nospiediet to vēlreiz, lai apturētu putekļsūcēju.
2. Poga [SUCTION (-/+)] (Sūkšana)
 - Nospiediet pogu [SUCTION (-/+)] (Sūkšana), lai palielinātu vai samazinātu sūkšanas jaudu. Ik reizi nospiežot pogu, tiks pakāpeniski palielināta sūkšanas jauda. Pēc maksimālās sūkšanas jaudas sasniegšanas vēlreiz nospiežot pogu, ieslēgsit minimālo sūkšanas jaudas režīmu.
3. Poga [BRUSH ON/OFF] (Birste ieslēgta/izslēgta)
 - Nospiediet pogu [BRUSH ON/OFF] (Birste ieslēgta/izslēgta), lai ieslēgtu UV birsti. Nospiediet vēlreiz, lai izslēgtu UV birsti.



Ja 30 minūšu ilgā ierīces darbības laikā netiek nospiesta neviena poga, iedarbojas drošības ierīce, kas izslēdz putekļsūcēju.

Šādā gadījumā nospiediet uz ierīces korpusa esošo pogu [Power] (Barošana) vai atvienojiet ierīci no strāvas un pēc tam pievienojiet atkārtoti.

Bateriju nomaiņa

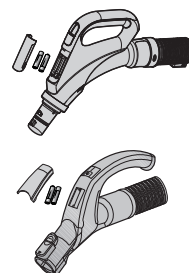


- Ja putekļsūcējs nedarbojas, nomainiet baterijas. Ja kļūmi neizdodas novērst, lūdzu, sazinieties ar mūsu pilnvaroto izplatītāju.
- Izmantojiet 2 AAA izmēra baterijas.



UZMANĪBU

1. Nekādā gadījumā neizjauciet vai neuzlādējiet baterijas.
2. Nekad neļaujiet baterijām sakarst un nemetiet tās ugunī.
3. Nemainiet vietām (+), (-) polus.
4. Atbrīvojaties no baterijām videi nekaitīgā veidā.



BATERIJU TIPS: AAA izmēra

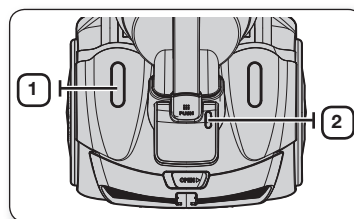


KORPUSS

Atkārtoti nospiediet IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS pogu, lai ieslēgtu vai izslēgtu putekļsūcēju. (OFF → ON → OFF) (Izslēgt → ieslēgt → Izslēgt)



Ja roktura tāl vadība nedarbojas, putekļsūcēju var ieslēgt un izslēgt ar pogu ON/OFF (ieslēgt/izslēgt), kas atrodas uz ierīces korpusa.



1



Poga ON/OFF (ieslēgt/izslēgt) ieslēdz vai izslēdz putekļsūcēju.

2

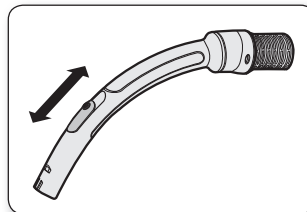


Filtra lampiņa ieslēdzas, kad jāpārbauda vai jānomaina putekļu maisiņš.

Korpasa kontroles tips (SC07F50V, SC15F50V, SC21F50V sērija)

- CAURULE

Lai samazinātu sūkšanas jaudu, tīrot aizkarus, mazus paklājus vai plānu audumu, atbīdiet putekļsūcēja caurules atveri.

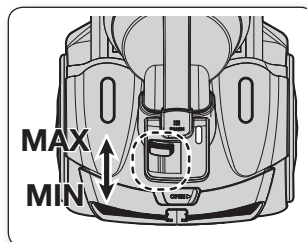


- KORPUSS

Lai mainītu jaudas līmeni, pārbīdiet jaudas vadības slēdzi uz augšu vai uz leju.

MIN (minimālais) = smalkiem audumiem, piemēram, tīklveida aizkariem.

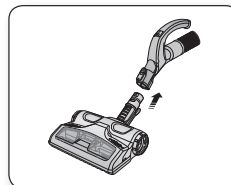
MAX (maksimālais) = cietām grīdām un ļoti netīriem paklājiem.



UV BIRSTES (SC15F50U, SC21F50U SĒRIJA) IZMANTOŠANA

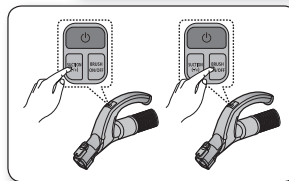
1. Savienojiet birsti ar caurules rokturi.

- Nostipriniet UV birsti caurules rokturī — bīdiet to dziļāk rokturī, līdz atskan klikšķis.



2. Nospiediet pogu [BRUSH ON/OFF] (Birste ieslēgta/izslēgta), lai sāktu tīrīšanu.

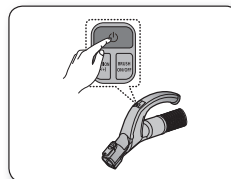
- Nospiediet pogu [BRUSH ON/OFF] (Birste ieslēgta/izslēgta) un izvēlieties attiecīgo putekļsūcēja sūkšanas jaudu.
- Ieteicams izvēlēties maksimālo (Max) sūkšanas jaudas iestatījumu.
- UV sterilizāciju nevar ieslēgt atsevišķi.



3. Kad UV tīrīšana pabeigta, nospiediet pogu [].

- Nospiediet pogu [], lai izslēgtu putekļsūcēju.

- Drošības apsvērumu dēļ UV tīrīšana ilgst tikai 30 minūtes; pēc tam ierīce izslēdzas. Lai atsāktu tīrīšanu, nospiediet pogu [SUCTION (-/+)] (Sūkšana).



UZMANĪBU!

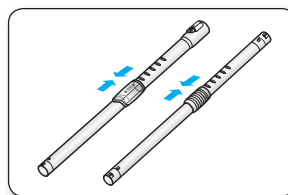
UV birste, kas savienota ar caurules rokturi (nevis tieši ar teleskopisko cauruli), paredzēta gultasveļas tīrīšanai.

Rīku un filtra apkope

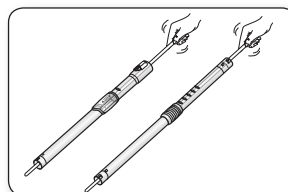
PIEDERUMU IZMANTOŠANA

Caurule

- Regulējiet izbidāmās caurules garumu, bīdot uz priekšu un atpakaļ caurules vidusdaļā esošo garuma vadības pogu.

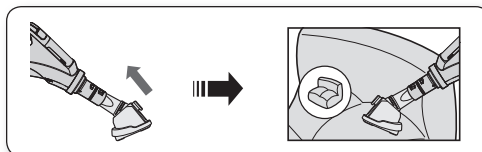


- Lai pārbaudītu, vai caurule nav nosprostojusies, atdaliet izbidāmo cauruli un sabīdīet to. Tādējādi varēsīt ērtāk iztīrīt cauruli nosprostojošos grūžus.

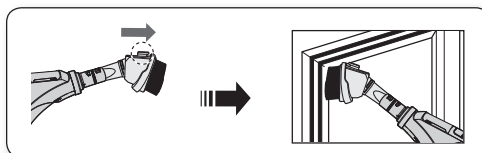


Piederums (SC07F50H, SC07F50V, SC15F50H, SC15F50V, SC21F50H, SC21F50V sērija)

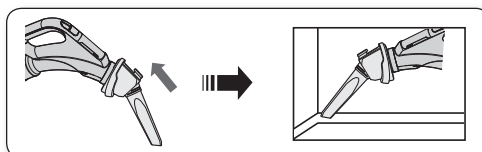
- Lai izmantotu mīksto mēbeļu tīrīšanas uzgali, uzbīdīet to uz caurules roktura gala.



- Izvelciet pogu uz āru, lai izmantotu putekļu slotiņu.



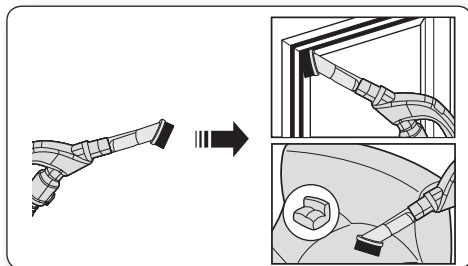
- Lai izmantotu šauro uzgali, nostipriniet to caurules rokturī, iebīdot pretējā virzienā.



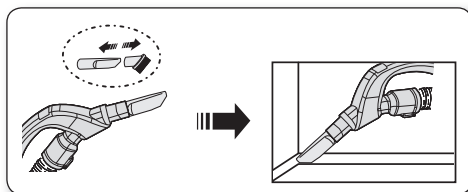
Rīku un filtra apkope

Piederumi (SC15F50U, SC21F50U sērija)

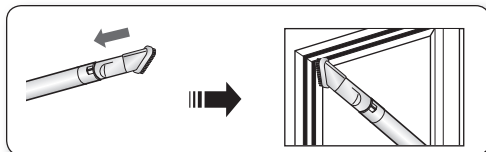
- Uzbīdīet uzgali uz caurules roktura gala.



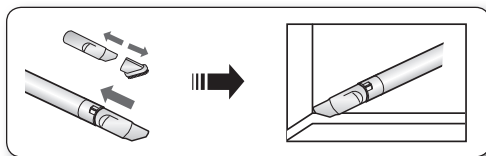
- Lai izmantotu šauro uzgali, atvienojiet putekļu slotiņu.



- Uzbīdīet uzgali uz caurules gala.

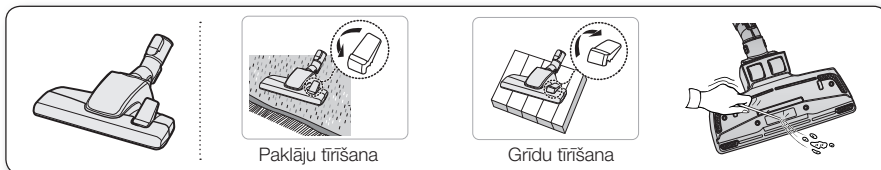


- Lai izmantotu šauro uzgali, atvienojiet putekļu slotiņu.



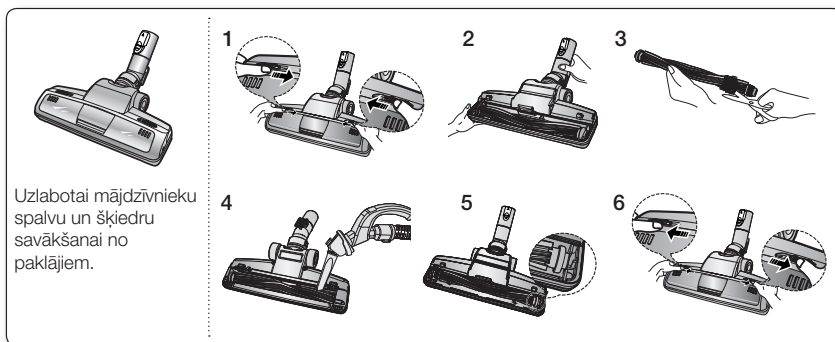
GRĪDAS UZKOPŠANAS RĪKI

Divu līmeņu birste



- Pielāgojiet ieejas sviru atbilstoši grīdas virsmai.
- Ja ieeja bloķēta, rūpīgi iztīriet to.

Tīrīšanas birste ar dzīvnieku spalvu tīrīšanas funkciju (papildaprīkojums)

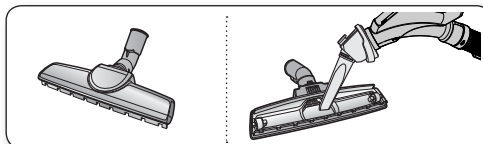


Bieži savācot mājdzīvnieku spalvas vai vilnu, var tikt traucēta ruļļa rotācija, ap to uzkrājoties gružiem. Šādā gadījumā rūpīgi notīriet rulli.

1. Nospiediet caurspīdīgā pārsega vāka pogu Open (Atvērt), lai noņemtu to.
2. No caurspīdīgā pārsega izvelciet birstu cilindru.
3. Likvidējiet netīrumus, piemēram, putekļus un matus, kas satinušies ap birstu cilindru, izmantojot šķēres.
4. Iztīriet putekļus, kas sakrājušies birstes korpusā, izmantojot sausu putekļu lupatu vai šauru uzgali.
5. Ievietojiet birstu cilindru atpakaļ rotējošajā siksnā un nostipriniet to.
6. Novietojiet caurspīdīgā pārsega vāku atpakaļ vietā, līdz atskan klikšķis.

Parketa kopšanas birste (papildaprīkojums)

- Savāciet putekļus uzreiz no lielas platības.
- Ja ieeja bloķēta, rūpīgi iztīriet to.

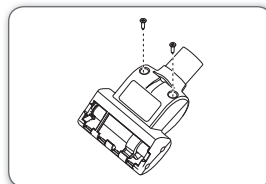


Rīku un filtra apkope

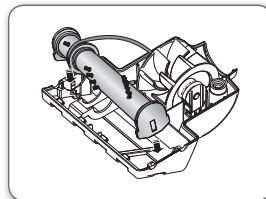
Mini turbo birste (papildaprīkojums)

- Lai nomainītu birstes rullīti

1. Ja rullītis iesprūdis vai ir redzami netīrumi, izskrūvējiet abas skrūves mini turbo birstes aizmugurē, lai izņemtu aizsargplāksni un iztīrītu netīrumus.

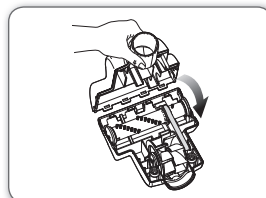


2. Pārbaudiet birstes rullīša stāvokli.
Ja birste ir nodilusi, nomainiet birstes rullīti.
Lai izņemtu birstes rullīti, pavelciet tā galus uz augšu un uz āru.
Jaunā rullīša galus ievietojiet tajās pašās vietās.



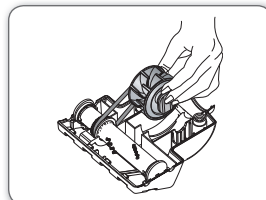
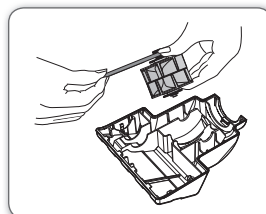
- Pārbaudiet siksnu, lai pārliecinātos, ka tā ir labā stāvoklī.
Ja siksnā ir bojāta vai saplaisājusi, nomainiet to, ievērojot siksnas nomainīšanas norādījumus.

3. MAX (maksimālās) jaudas režīms.
Nospiediet pogu MAX (maksimālais režīms), lai ieslēgtu putekļsūcēju maksimālās jaudas režīmā.



- Lai nomainītu siksnu

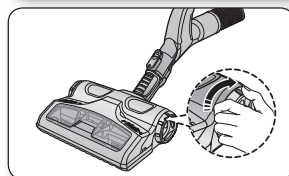
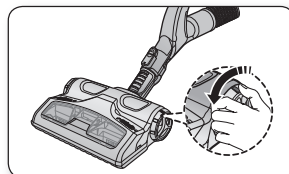
1. Noņemiet apakšējo vāku.
Skatiet attēlu sadaļā "Birstes rullīša nomaiņa".
2. Aplieciet vienu jaunās siksnas galu ap vārpstas skriemeli.
3. Aplieciet otru siksnas galu ap apzīmēto zonu uz birstes rullīša.
Nostipriniet birstes rullīti tam paredzētajā korpusa vietā.
Skatiet attēlu sadaļā "Birstes rullīša nomaiņa".
4. Uztādiet mini turbo birsti, kā aprakstīts sadaļā "Birstes rullīša nomaiņa".



Lai iztīrītu putekļus no UV birstes putekļu tvertnes (SC15F50U, SC21F50U sērija)

Kad pamanāt, ka putekļu tvertne ir pilna, izmantojiet pogu [Dust Removal] (Putekļu iztīrīšana), lai iztīrītu tvertni.

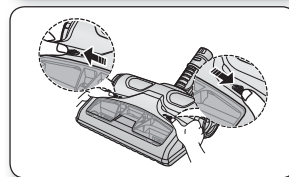
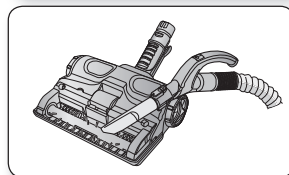
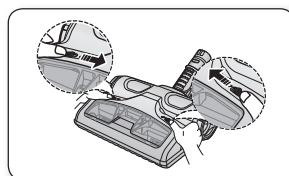
1. Lai iztīrītu putekļu tvertni, pārbīdiet slēdzi [Dust Removal] (Putekļu iztīrīšana) pozīcijā Open (Atvērt).
 - Kamēr putekļsūcējs darbojas (sūc), izmantojiet šim mērķim slēdzi [Dust Removal] (Putekļu iztīrīšana).
2. Kad darbs pabeigts, pārbīdiet slēdzi [Dust Removal] (Putekļu iztīrīšana) pozīcijā Close (Aizvērt).
 - Ja slēdzis [Dust Removal] (Putekļu iztīrīšana) atrodas pozīcijā Open (Atvērt), putekļsūcēja sūkšanas jauda tiek samazināta.



UV birstes tīrīšana (ruļļa tīrīšana) (SC15F50U, SC21F50U sērija)

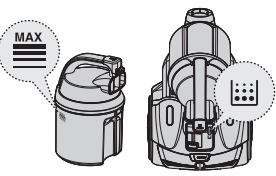
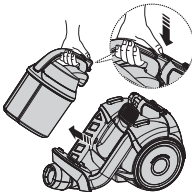
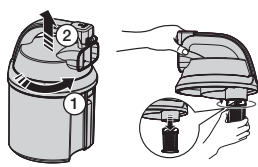
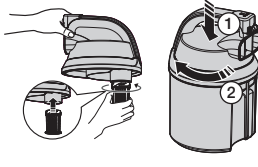
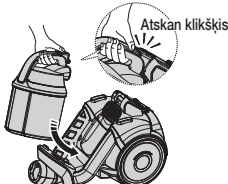
Cilvēku mati un mājdzīvnieku vilna bieži aptinas ap ruļļi, radot ruļļa rotācijas jaudas samazināšanos. Lai to nepieļautu, regulāri tīriet ruļļi.

1. Nospiediet pogu [Open Transparent Cover] (Atvērt caurspīdīgo vāku) uz iekšu, lai atvērtu vāku.
2. Notīriet putekļus un matus no ruļļa, izmantojot šauro uzgali.
3. Kad darbs pabeigts, pavelciet pogu [Open Transparent Cover] (Atvērt caurspīdīgo vāku) uz āru, lai aizvērtu vāku.

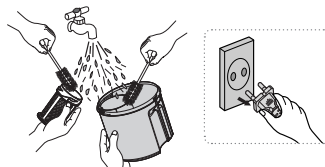


Rīku un filtra apkope

PUTEKĻU TVERTNES IZTUKŠOŠANA

1 	2 	3 
Tiklīdz putekļu daudzums sasniedz pilnas tvertnes atzīmi, iztukšojiet putekļu tvertni.	Izņemiet putekļu tvertni, nospiežot pogu.	Noņemiet putekļu tvertnes pārsegu.
4 	5 	6 
Izmetiet putekļus atkritumu tvertnē.	Aizveriet putekļu tvertnes pārsegu.	Pirms ierīces lietošanas iebīdiet putekļu tvertni putekļsūcēja korpusā, līdz atskan klikšķis.

- Iztukšojiet plastmasas maisā (ieteicams astmas/alergijas slimniekiem).

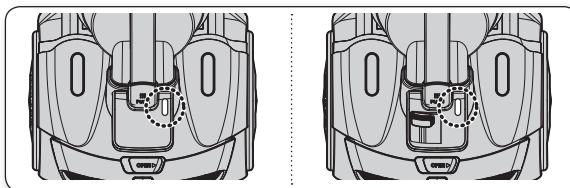


★ Putekļu tvertni var izskalot ar aukstu ūdeni.

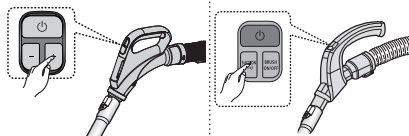
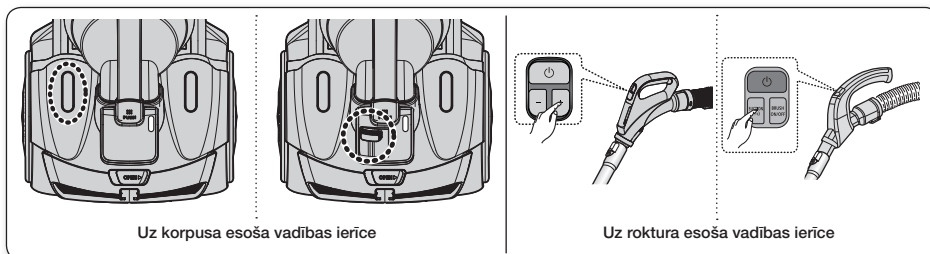
PUTEKĻU FILTRA TĪRĪŠANA

Kad nepieciešama putekļu filtra tīrīšana

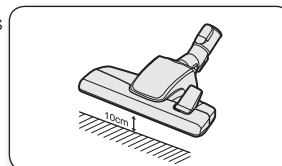
- Ja sūkšanas jauda ir samazināta, indikators iedegsies sarkanā krāsā. Ja iedegas indikators, iztīriet putekļu filtru.



- Pārbīdiet putekļsūcēja sūkšanas jaudas iestatījumu pozīcijā MAX (maks.).



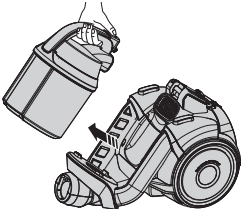
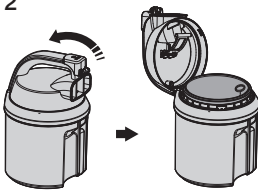
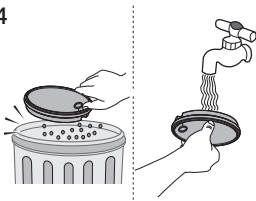
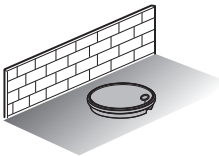
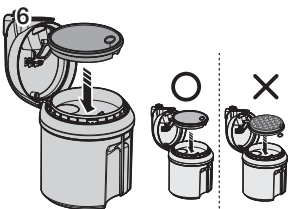
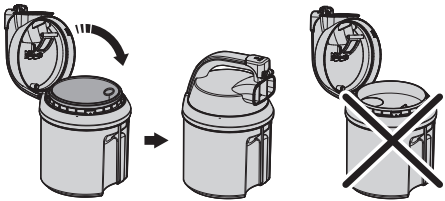
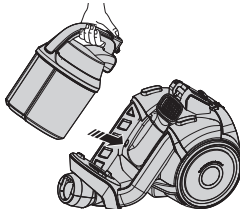
- Ja filtra pārbaudes indikators iedegas sarkanā krāsā brīdī, kad ieklūdes atvere atrodas 10 cm attālumā virs līdzenas grīdas, iztīriet putekļu maisiņu.



Kad sūkšanas jauda būtiski samazinās vai putekļsūcējs pārāk pārkarst, iztīriet putekļu maisiņu.

Rīku un filtra apkope

PUTEKĻU FILTRA TĪRĪŠANA

1  Izņemiet putekļu tvertni.	2  Pavelciet putekļu tvertnes vāku, lai atvērtu to.	3  Izņemiet filtru no putekļu tvertnes.
4  Izpuriniet filtrā sakrājušos netīrumus atkritumu tvertnē un pēc tam izmazgājiet filtru ar ūdeni.	5  Ļaujiet filtram žūt ēnā (vairāk nekā 12 stundas).	6  Ievietojiet filtru atpakaļ putekļu tvertnē.
7  Aizveriet putekļu tvertnes pārsegu. Lai aizvērtu putekļu tvertnes vāku, jābūt ievietotam filtram.		8  Pirms ierīces lietošanas iebīdiet putekļu tvertni putekļsūcēja korpusā, līdz atskan klikšķis.

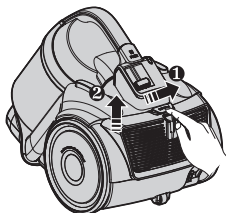


Pirms filtra ievietošanas putekļsūcējā pārbaudiet, ka tas ir pilnīgi sauss. Ļaujiet tam žūt 12 stundas.



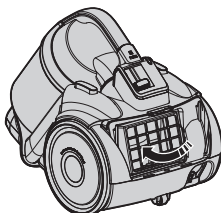
IZEJAS FILTRA TĪRĪŠANA

1



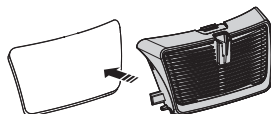
Noņemiet fiksēto rāmja daļu galvenā korpusa aizmugurē.

2



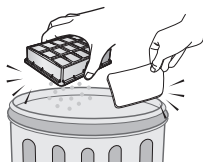
Izņemiet filtru, izmantojot cilpiņu.

3



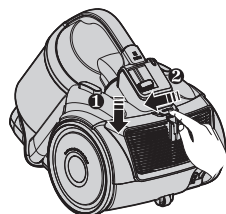
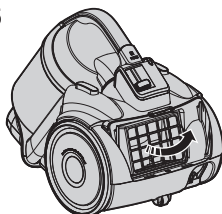
Izņemiet mikro filtru.

4



Iztīriet filtru.

5



Ievietojiet filtru un rāmja daļu galvenajā korpusā.



- Ja sūkšanas jauda ir ilgstoši būtiski samazinājusies vai putekļsūcējs neparasti sakarst, iztīriet izplūdes filtru. Piezīme: nemazgājiet filtru. Ja filtra tīrīšana neatrisina problēmu, nomainiet filtru.
- Nomainīšanas filtri pieejami pie vietējā Samsung izplatītāja.

Traucējummeklēšana

KĻŪME	RISINĀJUMS
Nedarbojas motors.	• Pārbaudiet kabeli, kontaktdakšu un kontaktligzdu. • Ļaujiet atdzist.
Pakāpeniski mazinās iesūkšanas jauda.	• Pārbaudiet, vai nav aizsērējumu, un likvidējiet tos.
Strāvas kabelis pilnībā nesatinas.	• Izvelciet 2–3 m no kabeļa garuma un nospiediet kabeļa uztišanas pogu.
Putekļsūcējs nesavāc netīrumus.	• Pārbaudiet cauruli un vajadzības gadījumā nomainiet to.
Sūkšanas jauda ir ļoti maza vai pakāpeniski samazinās.	• Pārbaudiet filtru un, ja nepieciešams, iztīriet to, kā parādīts norādījumos. Ja filtri ir nolietojušies, nomainiet tos.
Putekļsūcēja korpuss pārkarst.	• Pārbaudiet filtrus. Ja nepieciešams, iztīriet tos, kā norādīts instrukcijās.
Notiek statiskās elektrības izlāde.	• Samaziniet iesūkšanas jaudu. • Tas var notikt arī tad, ja telpā ir ļoti sauss gaiss. Izvēdiniet telpu, līdz tajā ir normāls gaisa mitruma līmenis.

Šis putekļsūcējs atbilst tālāk minētajām direktīvām.

Elektromagnētiskās saderības direktīva: 2004/108/EEC

Zemsprieguma direktīva: 2006/95/EC

Ražojuma datu lapa

[Latviešu]

Atbilstīgi Komisijas regulai (ES) Nr. 665/2013 un 666/2013

A	Piegādātājs	Samsung Electronics., Co. Ltd			
B	Modelis	SC07F50H1	SC07F50W	SC15F50V	SC15F50HY
C	Energoefektivitātes klase	A		E	
D	Gada enerģijas patēriņš (kWh/gadā)	28		52	
E	Miksto segumu tīrīšanas efektivitātes klase	C		C	
F	Cieto segumu tīrīšanas efektivitātes klase	A		C	
G	Putekļu izdalīšanās klase	A		A	
H	Akustiskās jaudas līmenis (dBA)	77		81	
I	Nominālā ieejas jauda (W)	650		1300	
J	Tips	Universāls putekļsūcējs			

- 1) Indikatīvais gada enerģijas patēriņš (kWh gadā), pamatojoties uz 50 tīrīšanas reizēm. Faktiskais gada enerģijas patēriņš būs atkarīgs no ierīces lietošanas veida.
- 2) Strāvas patēriņa mērījumi un ekspluatācijas īpašības tiek noteiktas atbilstīgi standartiem EN 60312-1 un EN 60704.

Piezīmēm

Piezīmēm





SERIJA SC07F50
SERIJA SC15F50
SERIJA SC21F50

Dulkių siurblys naudotojo vadovas

*Prieš naudodami šį prietaisą atidžiai perskaitykite instrukcijas.
*Skirtas naudoti tik patalpose.

Lietuvių k.

imagine the possibilities

Dėkojame, kad įsigijote „Samsung“ gaminį.

SAMSUNG

saugos informacija

SAUGOS INFORMACIJA



- Prieš naudodami prietaisą atidžiai perskaitykite šį vadovą ir pasilikite jį ateičiai.



- Kadangi pateikiamos naudojimo instrukcijos skirtos įvairiems modeliams, jūsų dulkių siurblio duomenys gali šiek tiek skirtis nuo aprašytų šiame vadove.

NAUDOJAMI REIKALAUJANTYS DĖMESIO / ĮSPĖJIMO ŽENKLAI

	Rodo, kad galima smarkiai susižaloti arba žūti.
	Rodo, kad galima susižeisti arba patirti materialinės žalos.

KITI NAUDOJAMI ŽENKLAI

	Rodo tai, ko NETURĖTUMĖTE daryti.
	Rodo tai, kuo turėtumėte vadovautis.
	Rodo, kad turėtumėte ištraukti maitinimo kištuką iš lizdo.



Šis dulkių siurblys sukurtas naudoti tik namuose.

Nenaudokite šio dulkių siurblio statybų atliekoms ar skeveldroms siurbti.

Reguliariai valykite filtrus, kad juose nesikaupytų smulkių dulkelių.

Nenaudokite šio dulkių siurblio išėmę filtrus.

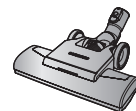
Kitaip galite sugadinti vidines detales, ir tada nebus taikoma garantija.

Pastabos apie energijos informacijos etiketę

- Deklaruojamas energinis efektyvumas ir valymo našumo klasė valant kiliminę dangą ar patalpose, kuriose yra kiliminė danga, pasiekiami naudojant pridėtą ekonominį šepetį kiliminei dangai.
- Jei kietoje grindų dangoje yra sujungimų ir plyšių, naudokite pridėtą ekonominį šepetį kietai grindų dangai, kuris sukurtas, kad atitiktų nurodytą kietos dangos su sujungimais ir plyšiais energijos efektyvumą ir valymo našumo klasę.
- Energijos informacijos etiketėje nurodytos reikšmės buvo nustatytos atliekant paskirtus matavimus (pagal EN60312-1).



Ekonominis šepetys kietai grindų dangai



Ekonominis šepetys kiliminei dangai

SVARBIOS SAUGOS PRIEMONĖS

BENDROJI INFORMACIJA

- Atidžiai perskaitykite visą instrukciją. Prieš įjungdami prietaisą patikrinkite, ar elektros tinklo įtampa yra tokia, kokia nurodyta siurblio apačioje esančioje techninių parametų lentelėje.
- **ĮSPĖJIMAS!** Nenaudokite dulkių siurblio, kai kilimas arba grindys šlapios. Nenaudokite siurblio vandeniu siurbti.
- Vaikus, naudojančius siurblį ar esančius netoliese, reikia atidžiai stebėti. Neleiskite dulkių siurbliu naudotis kaip žaislu. Pasirūpinkite, kad jokių atveju dulkių siurblys neveiktų be priežiūros. Naudokite dulkių siurblį tik pagal šiose instrukcijose nurodytą paskirtį.
- Nenaudokite dulkių siurblio be dulkių krepšio. Kad siurblys visada veiktų efektyviai, ištuštinkite dulkių krepšį, kol visiškai neprisipildė.
- Nenaudokite dulkių siurblio degtukams, karšties pelenams ar cigarečių nuorūkoms siurbti. Laikykite dulkių siurblį atokiau nuo viryklių ir kitų šilumos šaltinių. Karštis gali deformuoti arba pakeisti plastikinių prietaiso detalių spalvą.
- Nesiurbkite dulkių siurbliu kietų, aštrių daiktų, nes jie gali pažeisti siurblio dalis. Nelipkite ant žarnos. Nedėkite ant žarnos svorių. Neužkimškite siurbimo ar išpūtimo angų.
- Prieš atjungdami iš maitinimo lizdo išjunkite dulkių siurblio jungiklį. Prieš ištuštinami dulkių krepšį ištraukite kištuką iš elektros lizdo. Kad nepažeistumėte, traukite už kištuko, o ne už laido.
- Šį prietaisą gali naudoti nuo 8 metų amžiaus vaikai. Asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ar žinių, prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi arba tik tuo

saugos informacija

atveju, jeigu jiems buvo paaiškinta, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jie suprato gresiančius pavojus. Vaikams negalima žaisti su prietaisais. Neprižiūrimi vaikai negali atlikti valymo ir priežiūros darbų.

- Vaikus būtina prižiūrėti, kad jie nežaistų su šiuo prietaisu.
- Valant prietaisą ir atliekant priežiūros darbus kištukas turi būti ištrauktas iš maitinimo lizdo.
- Naudoti ilgintuvo nerekomenduojama.
- Jei dulkių siurblys veikia netinkamai, išjunkite maitinimo šaltinį ir kreipkitės į įgaliojimą priežiūros atstovą.
- Jei pažeistas maitinimo laidas, siekiant išvengti pavojaus gamintojas, priežiūros atstovas arba kiti kvalifikuoti asmenys turėtų jį pakeisti nauju.
- Neneškite dulkių siurblio už žarnos. Naudokite tam skirtą rankeną.
- Nenaudojamą siurblį išjunkite iš maitinimo tinklo. Prieš ištraukdami kištuką išjunkite siurblį paspausdami išjungimo mygtuką.

UV ŠEPETĖLIS

- Kadangi ultravioletiniai spinduliai iš UV šepetėlio gali pažeisti odą ir akis, venkite spindulių kontakto su oda ar akimis, neleiskite UV šepetėlio naudoti vaikams ir pagyvenusiems asmenims. Kyla pavojus pažeisti regėjimą.
- Jei skaidrus langelis sudaužytas ir UV spinduliai sklinda tiesiogiai, išjunkite maitinimo šaltinį ir susisieki su techninės priežiūros centru.
- UV šepetėlį naudokite tik čiuziniams, patalynei, lovoms, pagalvėms ir panašioms medžiaginiams gaminiams sterilizuoti; jokiems kitiems tikslams nenaudokite. Bendrovė neprisiima atsakomybės už jokių nuostolių ar nelaimingų atsitikimų, įvykusių naudojant UV šepetėlį ne pagal nurodytą pirminę

paskirtį.

- Nesėskite ant UV šepetėlio ir jo nemėtykite, taip pat saugokite jį nuo smūgių. Kitaip galite susižaloti ar sugadinti gaminį.
- UV šepetėlio gale esančių maitinimo gnybtų nelieskite metaliniais smeigtukais ar strypeliais. Kitaip galite patirti elektros smūgį ar sukelti gaisrą.
- Jei sugedo UV lempa, joku būdu patys neardykite ir netaisykite gaminio.
Dėl pakeitimo kreipkitės į gamintoją arba techninės priežiūros centrą.
- Kadangi UV šepetėlyje vyksta vidinis išlydis, nenaudokite gaminio greta degių medžiagų ar purškalo.
- Jei UV šepetėlį ilgai naudojote, saugokitės, kad nepaliestumėte UV lempos langelio – jo paviršius gali būti karštas.
- Dėl UV lempoms būdingų savybių žemoje temperatūroje UV šepetėlis iš pradžių gali lėtai veikti. UV šepetėlį laikykite patalpoje.

SIURBLIO SURINKIMAS

07

SIURBLIO NAUDOJIMAS

08

- 08 Maitinimo laidas
- 08 Galios valdymas
- 10 UV šepetėlio naudojimas (serija SC21F50U)

PRIEŽIŪROS REIKMENYS IR FILTRAS

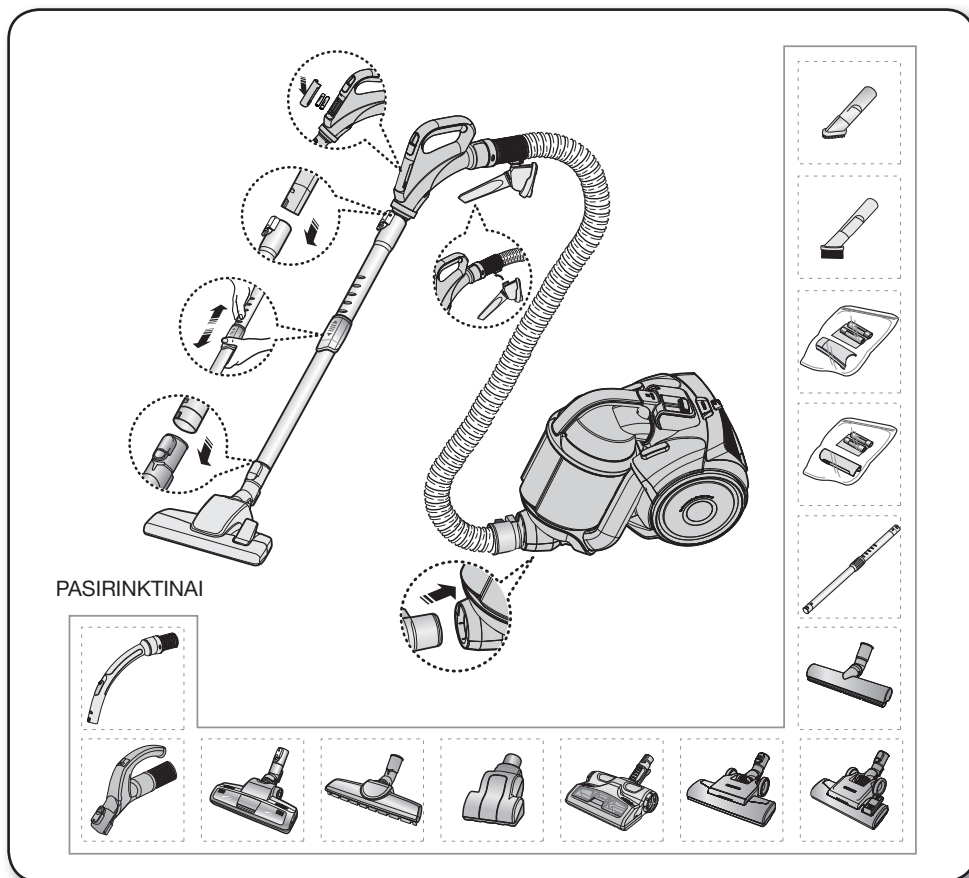
11

- 11 Priedų naudojimas
- 13 Grindų valymo antgaliai
- 16 Dulkių krepšio ištuštinimas
- 17 Dulkių filtro valymas
- 18 Dulkių filtro valymas
- 19 Išpūtimo filtro valymas

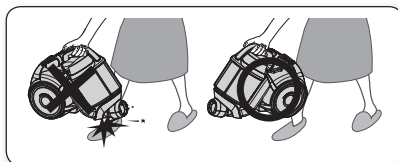
TRIKČIŲ ŠALINIMAS

20

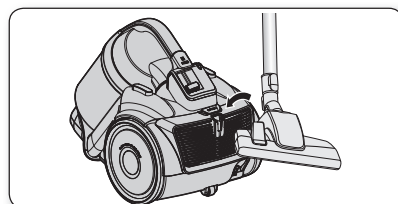
siurblio surinkimas



- Nešdami prietaisą nespauskite dulkių krepšio mygtuko.

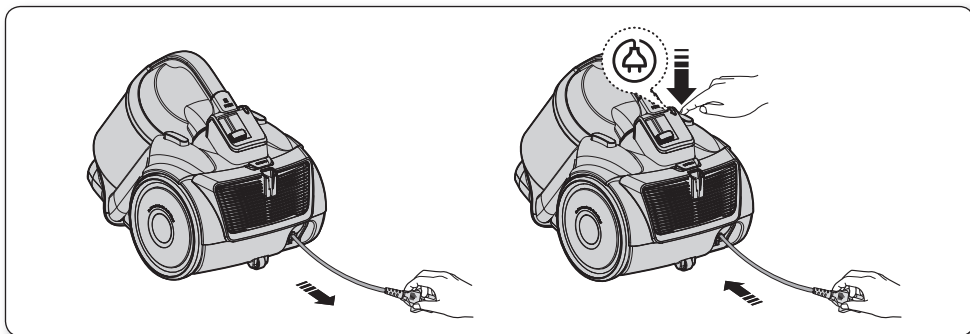


- Kai nenaudojate, atremkite antgalį į grindis.

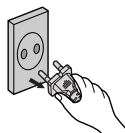


siurblio naudojimas

MAITINIMO LAIDAS



- Kai traukiate kištuką iš maitinimo lizdo, laikykite suėmę kištuką, o ne laidą.

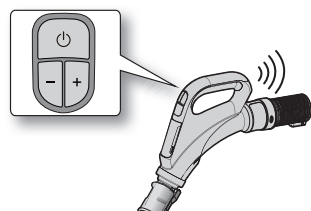


GALIOS VALDYMAS

Nuotolinis valdymas radijo bangomis (serijos SC07F50H, SC15F50H, SC15F50U, SC21F50H, SC21F50U)

ŽARNA (serija SC07F50H, SC15F50H, SC21F50H)

1. ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtukas []
 - Siurbliui įjungti paspauskite mygtuką []. Norėdami siurbliį išjungti paspauskite mygtuką dar kartą.
2. Siurbimo galios mygtukas [+], [-]
 - Kad siurblys veiktų didele siurbimo galia, paspauskite mygtuką [+]. Kad siurblys veiktų silpna siurbimo galia, paspauskite mygtuką [-].



Rankenos valdymas

Siurblys valdomas radijo dažnio signalais.



Jei valant per 30 minučių nepaspaudžiamas joks mygtukas, aktyvinamas saugos įrenginys ir išjungiamas maitinimo šaltinis.

Tokiu atveju paspauskite ant prietaiso esantį mygtuką [Power] (maitinimas) arba ištraukite ir vėl įjunkite į tinklą maitinimo laidą.

ŽARNA (serija SC15F50U, SC21F50U)

1. ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtukas []
 - Siurbliui įjungti paspauskite mygtuką []. Norėdami siurbį išjungti paspauskite mygtuką dar kartą.
2. Mygtukas [SUCTION (-/+)] (siurbimo galia)
 - Jei norite padidinti arba sumažinti siurbimo trauką, paspauskite mygtuką [SUCTION (-/+)] (siurbimo galia). Kas kartą paspausdami mygtuką laipsniškai didinate siurbimo galią. Paspaudus mygtuką, kai siurbimo galia pasiekia maksimumą, siurbimo galia tampa minimali.
3. Mygtukas [BRUSH ON/OFF] (įjungti / išjungti šepetėlį)
 - Jei norite naudoti UV šepetėlį, paspauskite mygtuką [BRUSH ON/OFF] (įjungti / išjungti šepetėlį). Kad UV šepetėlį išjungtumėte, paspauskite mygtuką dar kartą.



Jei valant per 30 minučių nepaspaudžiamas joks mygtukas, aktyvinamas saugos įrenginys ir išjungiamas maitinimo šaltinis. Tokiu atveju paspauskite ant prietaiso esantį mygtuką [Power] (maitinimas) arba ištraukite ir vėl įjunkite į tinklą maitinimo laidą.

Maitinimo elementų keitimas

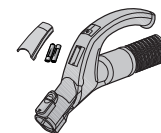
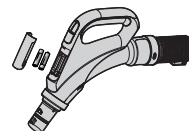


- Jei dulkių siurblys neveikia, pakeiskite maitinimo elementus. Jei problemos išspręsti nepavyks, kreipkitės į įgaliotąjį platintoją.
- Naudokite 2 AAA maitinimo elementus.



DĖMESIO

1. Nebandykite ardyti arba įkrauti maitinimo elementų.
2. Maitinimo elementų nekaitinkite ir nemeskite į ugnį.
3. Nesupainiokite polių (+) ir (-).
4. Maitinimo elementus tinkamai išmeskite.



MAITINIMO ELEMENTŲ

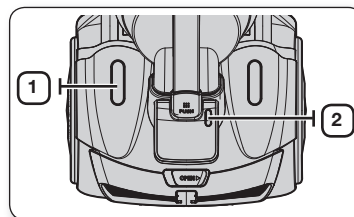
TIPAS: AAA 

KORPUSAS

Jei norite įjungti ir išjungti dulkių siurbį, pakartotinai spauskite įjungimo / išjungimo mygtuką. (OFF (išjungti) → ON (įjungti) → OFF (išjungti))



Jei nuotolinio valdymo rankenėlė neveikia, siurbį galima valdyti įjungimo / išjungimo mygtuku, esančiu ant įrenginio korpuso.



1



Įjungimo / išjungimo mygtuku dulkių siurblys įjungiamas arba išjungiamas.

2

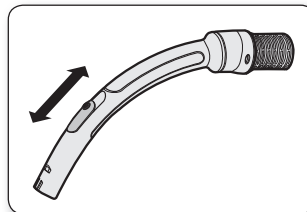


Kai dulkių surinkimo bloką reikia patikrinti arba ištuštinti, apšviečiama filtro lemputė.

Valdymas nuo korpuso (serija SC07F50V, SC15F50V, SC21F50V)

- ŽARNA

Jei norite sumažinti siurbimo galią, kai siurbiamos užuolaidos, nedideli kilimėliai arba kitos lengvos medžiagos, stumkite oro angos slankiklį, kol anga bus atvira

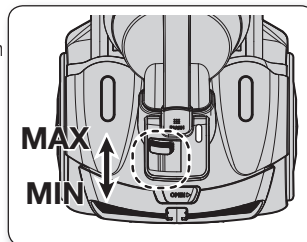


- KORPUSAS

Galios lygiui valdyti pastumkite galios valdymo slankiklį aukštyn arba žemyn.

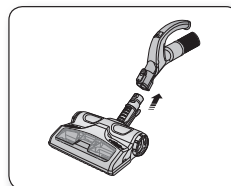
MIN (min.) – švelniems audiniams, pvz. tinklinėms užuolaidoms, siurbti.

MAX (didž.) – kietoms grindims ir labai nešvariems kilimams siurbti.

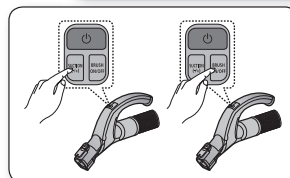


UV ŠEPETĖLIO NAUDOJIMAS (SERIJA SC15F50U, SC21F50U)

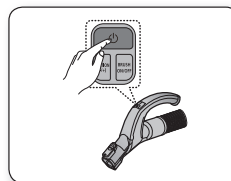
- Įstatykite šepetėlį į žarnos rankeną.
- Tvirtai stumkite UV šepetėlį į žarnos rankeną, kol išgirsite spragtelėjimą.



- Kad pradėtumėte siurbti, paspauskite mygtuką [BRUSH ON/OFF] (įjungti / išjungti šepetėlį).
- Paspauskite mygtuką [BRUSH ON/OFF] (įjungti / išjungti šepetėlį) ir pasirinkite atitinkamą siurbimo galią.
- Rekomenduojama pasirinkti didžiausios siurbimo galios nuostatą.
- Sterilizavimas UV spinduliais savaime neaktyvinamas.



- Baigę valymą UV spinduliais paspauskite mygtuką [ON].
 - Siurbliui išjungti paspauskite mygtuką [OFF].
- Dėl saugumo valymas UV spinduliais vyksta tik 30 minučių, o paskui funkcija išsijungia. Jei norite šią funkciją tęsti, dar kartą paspauskite mygtuką [SUCTION (-/+)] (siurbimo galia (-/+)).



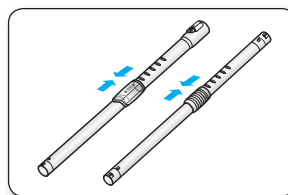
UV šepetėlis, įstatytas į žarnos rankeną (ne tiesiogiai prijungtas prie teleskopinio vamzdžio), skirtas patalynėi.

priežiūros reikmenys ir filtras

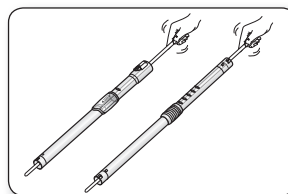
PRIEDŲ NAUDOJIMAS

Vamzdis

- Stumdami teleskopinio vamzdžio centre esantį ilgio valdymo mygtuką atgal ir pirmyn sureguliuokite teleskopinio vamzdžio ilgį.

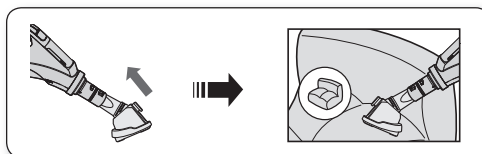


- Kad patikrintumėte, ar teleskopinis vamzdis neužsikimšo, atjunkite jį ir sutrumpinkite. Taip lengviau pašalinsite kamštį iš vamzdžio.

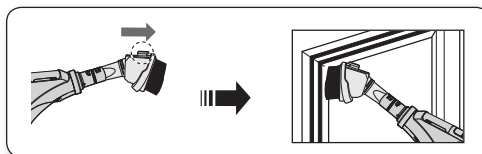


Priedas (serijos SC07F50H, SC07F50V, SC15F50H, SC15F50V, SC21F50H, SC21F50V)

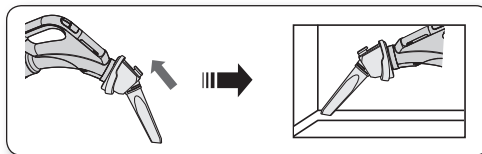
- Jei norite naudoti baldų apmušalų valymo antgalį, užmaukite priedą ant žarnos rankenos galo.



- Kad galėtumėte naudoti dulkių valymo šepetėlį, ištraukite mygtuką.



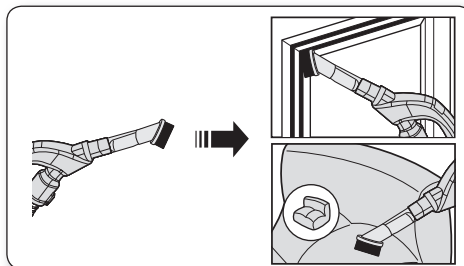
- Jei norite naudoti siaurą valymo antgalį, užmaukite priedą ant žarnos rankenos antgalio priešinga kryptimi.



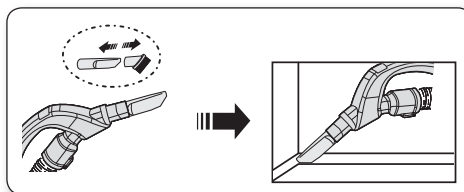
priežiūros reikmenys ir filtras

Priedas (serija SC15F50U, SC21F50U)

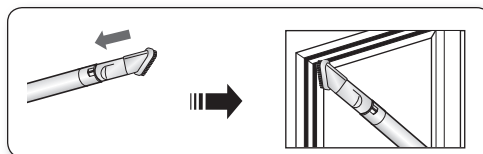
- Užstumkite priedą ant žarnos rankenos galo.



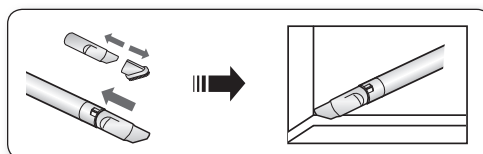
- Kad galėtumėte naudoti siaurą valymo antgalį, ištraukite dulkių valymo šepetėlį.



- Užstumkite priedą ant vamzdžio galo.

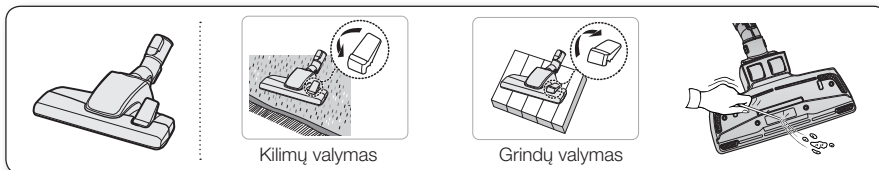


- Kad galėtumėte naudoti siaurą valymo antgalį, ištraukite dulkių valymo šepetėlį.



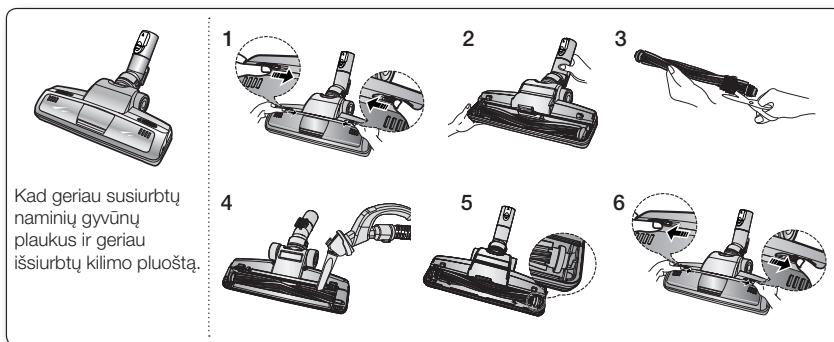
GRINDŲ VALYMO ANTGALIAI

2 pakopų šepetys



- Įsiurbimo svirtį nustatykite pagal grindų paviršių.
- Jei užsikimšo įsiurbimo anga, pašalinkite visą kamštį.

Šepetys „Power Pet Plus“ (pasirinktinis)

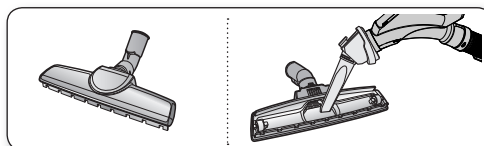


Dažnai siurbiant gyvūnų plaukus ar vilną dėl aplink būgną apsisivijusių šiukšlių gali sutrikti šepetėlio sukimasis. Tokiu atveju atsargiai nuvalykite būgną.

1. Pastumkite peršviečiamo skydelio dangtelio atidarymo mygtuką ir dangtelį nuimkite.
2. Iš peršviečiamo skydelio išimkite šepetėlio juostelę.
3. Žirkėmis pašalinkite šiukšles, pvz., dulkes ir plaukus, apsisukusius aplink šepetėlio juostelę.
4. Sausu skudurėliu arba plyšių siurbimo įrankiu iš šepetėlio korpuso pašalinkite dulkes.
5. Įdėkite šepetėlio juostelę į besisukantį diržą ir sumontuokite.
6. Įspauskite į vietą peršviečiamo skydelio dangtelį.

Pagrindinis parketo šepetėlis (pasirinktinis)

- Siurbiamas platus plotas.
- Jei užsikimšo įsiurbimo anga, pašalinkite visą kamštį.

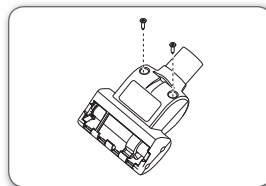


priežiūros reikmenys ir filtras

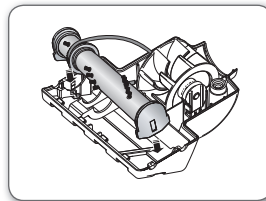
Mažas šepetys su turbina (pasirinktinis)

– Kaip pakeisti šepčio volelį

1. Jei šepetys užsikimšo arba yra matomų apnašų, atsukite du varžtus, esančius užpakalinėje mažo šepčio su turbina dalyje, kad nuimtumėte priekinį skydelį ir pašalintumėte kamštį.



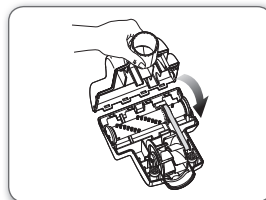
2. Apžiūrėkite šepčio volelį.
Jei šereliai nusidėvėję, pakeiskite volelį.
Jei šepčio volelį norite išimti, traukite jį iš kraštinių antgalio korpuso angų.
Keisdami šepčio volelio galus įstatykite į tas pačias angas.



Patikrinkite ir įsitikinkite, kad dirželis yra geros būklės.

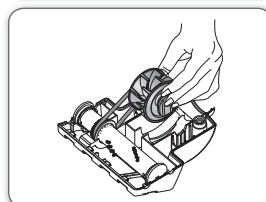
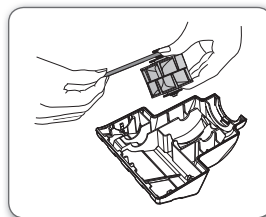
Jei dirželis nutrūkęs arba įtrūkęs, pakeiskite jį pagal dirželio keitimo instrukciją.

3. Naudojimas galia MAX (didžiausia).
Kad dulkių siurblys veiktų didžiausia siurbimo galia, paspauskite mygtuką MAX (maks.).



– Kaip pakeisti dirželį

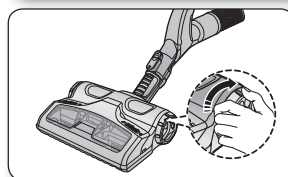
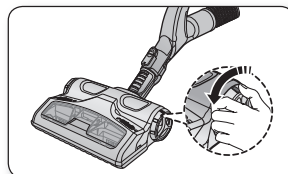
1. Nuimkite apatinę plokštelę.
Žiūrėkite šepčio volelio keitimo instrukcijose pateikiamą paveikslėlį.
2. Uždėkite vieną naujo dirželio galą ant skriemulio veleno.
3. Kitą dirželio galą uždėkite ant tam skirtos šepčio volelio vietos.
Šepčio volelį įstatykite į antgalio korpuso angas.
Žiūrėkite šepčio volelio keitimo instrukcijose pateikiamą paveikslėlį.
4. Vėl surinkite mažą šepetį su turbina, kaip aprašyta šepčio volelio keitimo instrukcijoje.



Dulkių iš UV šepetėlio dulkių krepšio pašalinimas (SC15F50U, SC21F50U)

Jei pastebėjote, kad dulkių krepšys pilnas, paspaudę mygtuką [Dust Removal] (dulkių pašalinimas) išvalykite.

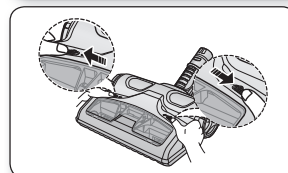
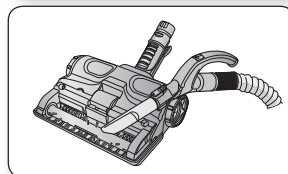
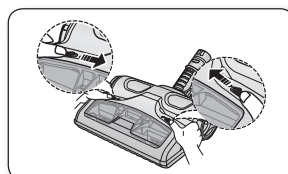
1. Kad išvalytumėte dulkių krepšį, pasukite mygtuką [Dust Removal] (dulkių pašalinimas) į padėtį „Open“ (atidaryta).
 - Siurbliui veikiant (siurbiant) šiam tikslui naudokite mygtuką [Dust Removal] (dulkių pašalinimas).
2. Baigę mygtuką [Dust Removal] (dulkių pašalinimas) atsukite į padėtį „Close“ (uždaryta).
 - Kai mygtukas [Dust Removal] (dulkių pašalinimas) yra padėtyje „Open“ (atidaryta), siurblio siurbimo galia sumažinama.



UV šepetėlio valymas (būgno valymas) (serija SC15F50U, SC21F50U)

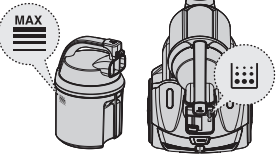
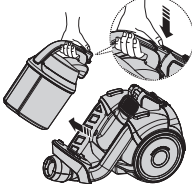
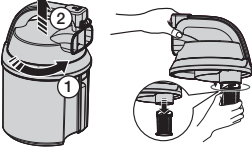
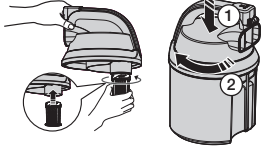
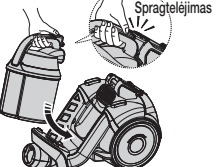
Neretai būgne įsipainioja žmonių ar gyvūnų plaukų, todėl sumažėja būgno sukamoji galia. Kad to išvengtumėte, reguliariai valykite būgną.

1. Pastumkite peršviečiamo dangtelio atidarymo mygtuką į vidų ir dangtelį nuimkite.
2. Siauroju valymo antgaliu nuo būgno nuvalykite nešvarumus, pavyzdžiui, dulkes ir plaukus.
3. Baigę pastumkite mygtuką [Open Transparent Cover] (permatomo dangtelio atidarymas) į išorę ir uždarykite dangtelį.

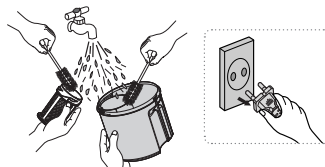


priežiūros reikmenys ir filtras

DULKIŲ KREPŠIO IŠTUŠTINIMAS

1 	2 	3 
Kai dulkės pasiekia žymą, rodančią, kad siurblys pilnas, ištuštinkite dulkių krepšį.	Paspauskite mygtuką ir išimkite dulkių krepšį.	Nuimkite dulkių krepšio dangtį.
4 	5 	6 
Išmeskite dulkes į šiukšlinę.	Uždarykite dulkių krepšio dangtį.	Prieš naudodami, įstatykite dulkių krepšį į pagrindinį dulkių siurblio korpusą; stumkite, kol išgirsite spragtelėjimą.

- Išpilkite šiukšles į plastikinį krepšį (rekomenduojama sergantiesiems astma arba alergija).

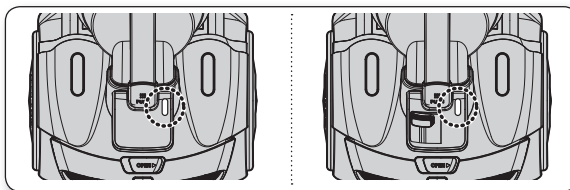


★ Galite praskalauti dulkių krepšį šaltu vandeniu.

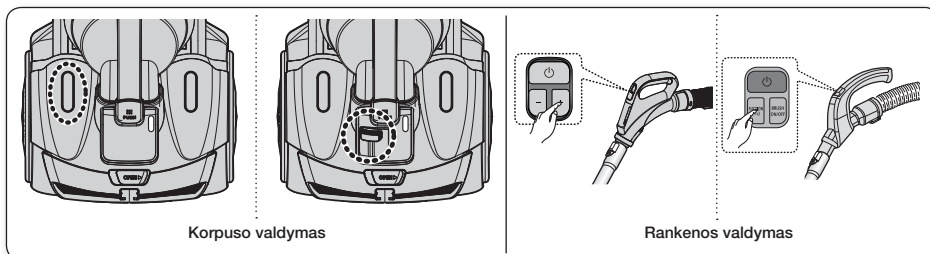
DULKIŲ FILTRO VALYMAS

Kada valyti dulkių filtrą?

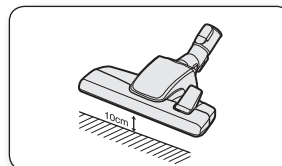
- Sumažėjus siurbimo galiai lemputė pradeda degti raudonai. Lemputei užsidegus išvalykite dulkių filtrą.



- Pasukite siurbimo galią į padėtį MAX (maks.).



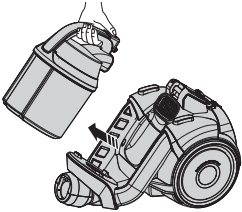
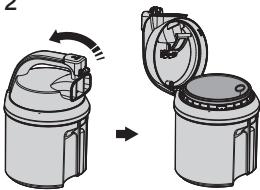
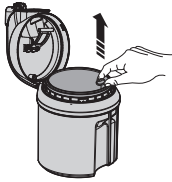
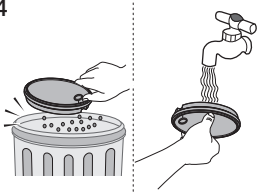
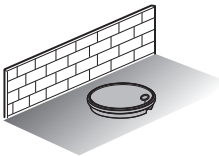
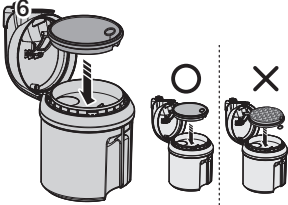
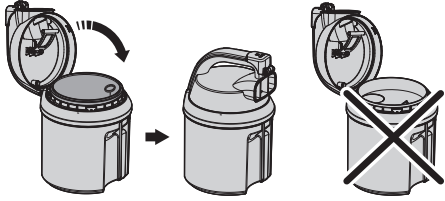
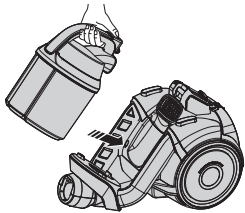
- Jei filtro patikrinimo indikatorius tampa raudonas, siurbimo angai esant 10 cm virš horizontalių grindų, išvalykite dulkių surinkimo bloką.



Jei siurbimo galia nuolatos pastebimai sumažėjusi arba dulkių siurblys neįprastai įkaista, išvalykite dulkių surinkimo bloką.

priežiūros reikmenys ir filtras

DULKIŲ FILTRO VALYMAS

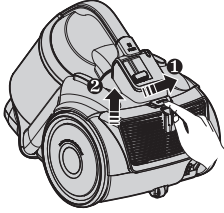
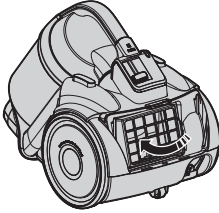
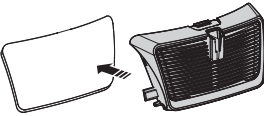
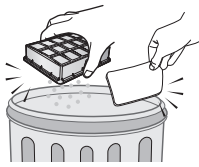
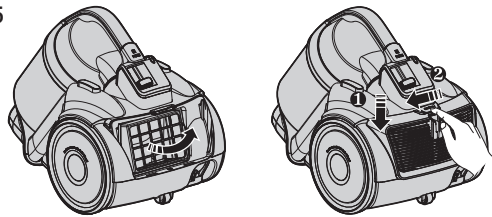
1  Išimkite dulkių krepšį.	2  Patraukite dulkių krepšio dangtį, kad atidarytumėte.	3  Iš dulkių krepšio išimkite filtrą.
4  Pakratykite filtrą, laikydami virš šiukšlinės, kad nukratytumėte dulkes, tada praplaukite filtrą vandeniu.	5  Džiovininkite filtrą pavėsyje ilgiau kaip 12 val.	6  Įdėkite filtrą į dulkių krepšį.
7  Uždarykite dulkių krepšio dangtį. Kad galėtumėte uždėti dulkių krepšio dangtį, turi būti įdėtas filtras.		8  Prieš naudodami, įstatykite dulkių krepšį į pagrindinį dulkių siurblio korpusą; stumkite, kol išgirsite spragtelėjimą.



Prieš įdėdami į dulkių siurblį, patikrinkite, ar filtras visiškai išdžiūvo. Palaukite 12 valandų, kol išdžius.



IŠPŪTIMO FILTRO VALYMAS

1  Nuimkite pritvirtintą rėmo dalį, esančią užpakalinėje pagrindinio korpuso dalyje.	2  Už ąselės ištraukite filtrą.	3  Ištraukite mikrofiltrą
4  Išvalykite filtrą.	5  Išstatykite filtrą ir rėmo dalį į pagrindinį korpusą.	



- Jei siurbimo galia nuolatos pastebimai sumažėjusi arba dulkių siurblys neįprastai įkaista, išvalykite išleidimo filtrą. Pastaba. Neplaukite filtro. Jei valymas problemos neišsprendžia, užsikimšusį filtrą pakeiskite.
- Atsarginių filtrų galite įsigyti iš vietinio „Samsung“ platintojo.

trikčių šalinimas

GEDIMAS	SPRENDIMAS
Nepasileidžia variklis.	• Patikrinkite laidą, kištuką ir lizdą. • Palaukite, kol atvės.
Laipsniškai mažėja siurbimo galia.	• Patikrinkite, ar nėra kamščių, jei yra – pašalinkite.
Ne iki galo susivynioja laidas.	• Ištraukite 2–3 m laido ir paspauskite laido suvyniojimo mygtuką.
Dulkių siurblys nesiurbia dulkių ir šiukšlių.	• Patikrinkite žarną ir, jei reikia, pakeiskite.
Siurbia blogai arba siurbimas silpnėja.	• Patikrinkite filtrą ir, jei reikia, išvalykite, kaip pavaizduota instrukcijoje. Jei filtrai nebetinkami naudoti, pakeiskite juos naujais.
Perkaito korpusas.	• Patikrinkite filtrus, jei reikia, išvalykite, kaip pavaizduota instrukcijoje.
Statinės elektros iškrova.	• Sumažinkite siurbimo galią. • Taip gali atsitikti ir tada, kai patalpoje labai sausas oras. Išvėdinkite patalpą, kad oro drėgnis taptų normalus.

Šis dulkių siurblys atitinka toliau nurodytus reikalavimus.

Elektromagnetinio suderinamumo direktyvą 2004/108/EEC

Žemųjų įtampų direktyvą 2006/95/EC

Gaminio vardiniai parametrai

[Lietuvių kalba]

Pagal komisijos reglamentus (ES) Nr. 665/2013 ir Nr. 666/2013

A	Tiekėjas	Samsung Electronics., Co. Ltd			
B	Modelis	SC07F50H1	SC07F50W	SC15F50W	SC15F50HY
C	Energijos našumo klasė	A		E	
D	Metinis energijos sunaudojimas (kWh per metus)	28		52	
E	Kilimų valymo našumo klasė	C		C	
F	Kietų grindų valymo našumo klasė	A		C	
G	Dulkių išleidimo klasė	A		A	
H	Garso slėgio lygis (dBA)	77		81	
I	Vardinė jėgimo galia (W)	650		1300	
J	Tipas	Bendrosios paskirties dulkių siurblys			

- 1) Orientacinis metinis energijos sunaudojimas (kWh per metus), pagrįstas 50 valymo užduočių. Faktinis metinis energijos sunaudojimas priklausys nuo prietaiso naudojimo.**
- 2) Elektros energijos suvartojimo ir veikimo matavimai pagrįsti EN 60312-1 ir EN 60704 nurodytais būdais.**

atmintinė

atmintinė



DJ68-00699T-05